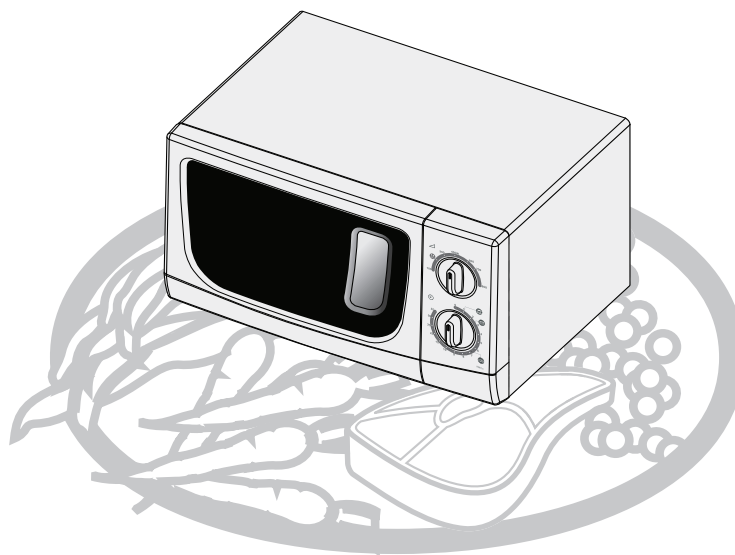


SAMSUNG

МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Инструкции за собственика

MW71C


Фурна	2
Принадлежности	2
Командно табло	2
Как се използва тази книжка с инструкции	3
Мерки по безопасност	3
Монтаж на вашата микровълнова фурна	4
Как да постъпите, ако се съмнявате или имате проблем ...	5
Готвене / Претопляне	5
Нива на мощност	5
Спиране на готвенето	6
Настройка на времето за готвене	6
Ръчно размразяване на храни	6
Използване на функцията за моментално претопляне	6
Настройки за моментално претопляне	6
Указател за готварски съдове	7
Почистване на вашата микровълнова фурна	8
Технически данни	8

Planet First 100% Recycled Paper

Това ръководство е отпечатано на 100 % рециклирана хартия.



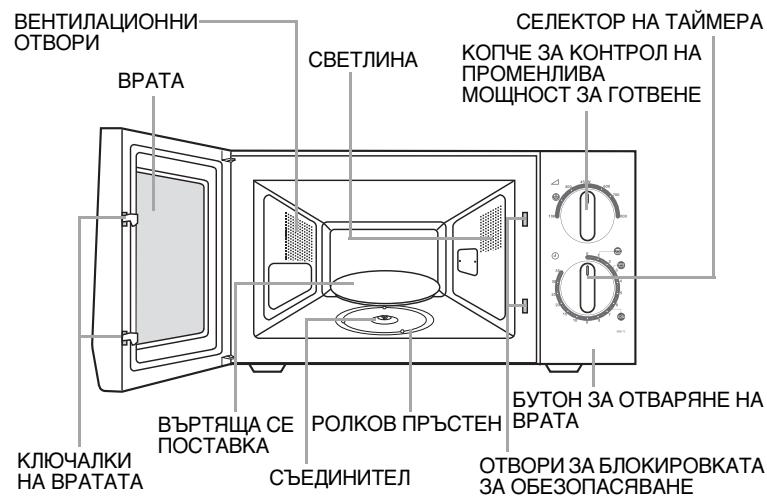
Съответствие на RoHS

Нашият продукт спазва "Ограничението за използване на определени опасни вещества в електрическите и електронни уреди", и не използва 6 опасни материала - кадмий (Cd), олово (Pb), живак (Hg), хексавалентен хром (Cr+6), полибромирани бифенили (PBB), полибромирани дифенилови естери (PBDE) - в нашите продукти.

Кодов №: DE68-03659L

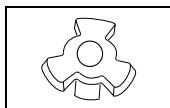
Фурна

BG

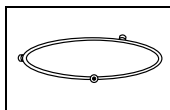


Принадлежности

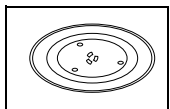
В зависимост от модела, който сте закупили, получавате няколко принадлежности, които могат да се използват по различни начини.



- 1. Съединител**, вече поставен над вала на двигателя в основата на фурната.
Намена: Съединителят върти въртящата се поставка.



- 2. Ролков пръстен**, за поставяне в центъра на фурната.
Намена: Ролковият пръстен поддържа въртящата се поставка.

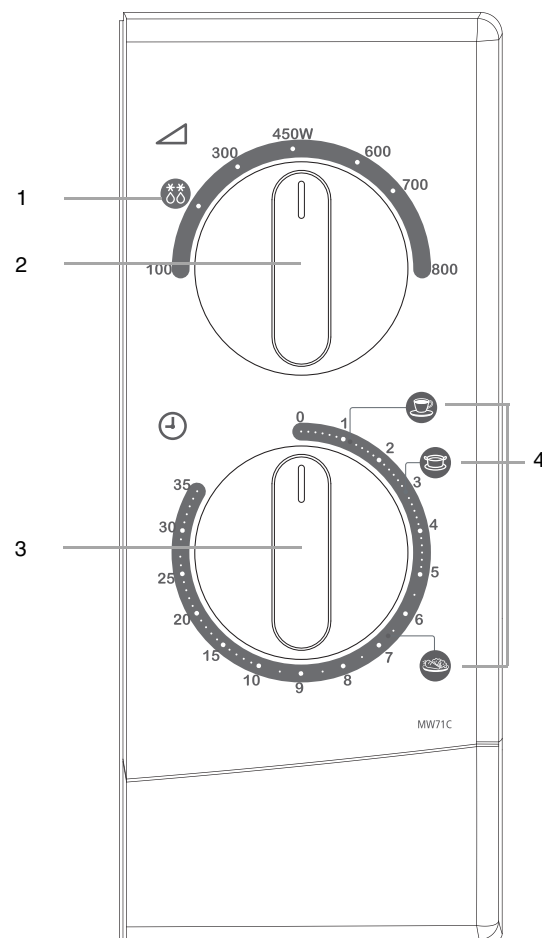


- 3. Въртяща се поставка**, за поставяне върху ролковия пръстен с централен фитинг към съединителя.
Намена: Въртящата се поставка служи като главна готварска повърхност; тя лесно може да се сваля за почистване.



НЕ работете с микровълновата фурна без поставени ролков пръстен и въртяща се поставка.

Командно табло



1. РАЗМРАЗЯВАНЕ
2. КОПЧЕ ЗА КОНТРОЛ НА ПРОМЕНЛИВА МОЩНОСТ ЗА ГОТВЕНЕ
3. СЕЛЕКТОР НА ТАЙМЕРА
4. МОМЕНТАЛНО ПРЕТОПЛЯНЕ

Как се използва тази книжка с инструкции

Току-що сте си купили микровълнова фурна SAMSUNG. Вашите "Инструкции за собственика" съдържат много ценна информация за готвене с вашата микровълнова фурна:

- Мерки по безопасност
- Подходящи принадлежности и готварски съдове
- Полезни готварски съвети

В началото на брошурата ще намерите илюстрации на фурната и още по-важно – командното табло, така че да намирате бутоните по-лесно.

Последователните процедури използват два различни символа.



Важно



Забележка

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ИЗЛАГАНЕ НА ПОВИШЕНА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ

Неспазването на следващите предпазни мерки за безопасност може да доведе до опасно излагане на микровълнова енергия.

- При никакви обстоятелства не трябва да се прави опит за работа с микровълновата фурна при отворена врата, да се пипа в блокировките за безопасност (ключалките на вратата) или да се вкарва каквото и да било във вентилационните отвори.
- Не поставяйте какъвто и да било предмет между вратата на фурната и лицевата част и не позволявайте натрупване на остатъци от храни или почистващи препарати по уплътнителните повърхности. Поддържайте вратата и уплътнителните повърхности на вратата чисти, като ги изтривате след работа най-напред с влажна кърпа и след това с мека суха кърпа.
- Не работете с фурната, ако е повредена, докато не бъде ремонтирана от квалифициран техник по микровълнови фурни, обучен от производителя. Особено е важно вратата на фурната да се затваря както трябва и да няма повреди по:
 - (1) Вратата (огъната)
 - (2) Пантите на вратата (счупени или разхлабени)
 - (3) Уплътненията и уплътнителните повърхности на вратата
- Фурната не трябва да се регулира или ремонтира от никого, с изключение на подходящо квалифициран сервизен техник по микровълнови фурни, обучен от производителя.

Мерки по безопасност

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Преди готвене на храни или течности във вашата микровълнова фурна, проверете дали се спазват следните мерки по безопасност.

- Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни; **НЕ** използвайте каквито и да било метални съдове, домакински съдове със златни или сребърни кантове, шишове, вилици и т. н. Сваляйте усуканите телени връзки от хартиените или пластмасовите пликове.

Причина: Може да се появи електрическа дъга или искрене, което да повреди фурната.

- При претопляне на храни в пластмасови или хартиени съдове дръжте фурната под око поради опасност от запалване; Не използвайте микровълновата си фурна за сушене на вестници или платове
 - По-малките количества храна изискват по-малко време за приготвяне или притопляне. Ако се използват стандартните времена, те могат да се прегреят или прегорят.
 - Ако се появи дим, изключете или издърпайте щепсела на уреда и дръжте вратата затворена, за да потушите всякакви пламъци;
 - Микровълновото претопляне на напитки може да доведе до бурно кипене и затова трябва да се вземат мерки при нагряване на съда. За да се предотврати такова положение **ВИНАГИ** оставайте време за престой от най-малко 20 секунди след изключване на фурната, така че температурата да може да се изравни. Разбърквайте по време на загреване, ако се налага, и **ВИНАГИ** разбърквайте след загреване.
- В случай на изгаряне спазвайте тези инструкции за ПЪРВА ПОМОЩ:
- * Потопете изгореното място в студена вода в продължение на поне 10 минути.
 - * Покрийте с чиста, суха превръзка.
 - * Не мажете с каквито и да било кремове, масла или лосиони.

- НИКОГА НЕ** пълнете съда догоре и избирайте съд, който да е по-широк в горния си край отколкото в основата си, за да избегнете изкипяване на течността. Бутилките с тесни гърла също могат да се пръснат, ако се прегреят.

НИКОГА НЕ претопляйте бебешко шишенце с биберон на него, тъй като бутилката може да се пръсне, ако се прегрее.

- Съдържанието на бутилките за хранене и бурканчетата с бебешки храни трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
- Яйца с черупки и цели твърдо сварени яйца не трябва да се претоплят в микровълнови фурни, тъй като те могат да се пръснат дори след като е завършило микровълновото подгреване; Не претопляйте също така и херметично затворени или вакуумно уплътнени бутилки, буркани, съдове, ядки с черупки, домати и т. н.
- Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всякакви отлагания на храна;
- Неспазването на поддръжката на фурната в чисто състояние би могло да доведе до влошаване на повърхността, което да се отрази неблагоприятно на дълготрайността на уреда и да доведе до възможна опасна ситуация;

BG

BG

Мерки по безопасност (продължение)

- **НЕ** покривайте вентилационните отвори с плат или хартия. Те могат да се запалят при напускането на горещия въздух от фурната. Фурната може да прегрее и да се изключи сама. Тя ще остане в неработно състояние, докато не се охлади достатъчно.
- **ВИНАГИ** използвайте кухненски ръкавици при изваждане на ястие от фурната, за да избегнете изгаряне по невнимание.
- **НЕ** докосвайте нагревателните елементи и вътрешните стени на фурната, докато фурната не изстине.
- Не потопявайте хранящия кабел или щепсела във вода и го пазете настрана от нагreti повърхности.
- Не работете с този уред, ако е с повреден хранящ кабел или щепсел.
- Стойте на една ръка разстояние от фурната, когато отваряте вратата.
- **Причина:** Изпусканите горещ въздух или пара могат да причинят изгаряне.
- Може да забележите звук на щракане по време на работа (особено когато фурната размразява).
- **Причина:** Звукът е нормален, когато се сменя изходната електрическа мощност.
- **НЕ** работете с празна микровълнова фурна. Захранването се прекъсва автоматично за безопасност. Можете да работите нормално след престой от над 30 минути.
- Най-добре е да се оставя чаша с вода във вътрешността на фурната през цялото време. Водата ще абсорбира микровълновата енергия, ако фурната се пусне по невнимание.
- Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкаф.

ВАЖНО

- Не позволявайте **НИКОГА** на малки деца да използват или да си играят с микровълновата фурна. Нито ги оставяйте без надзор близо до работеща микровълнова фурна. Елементи от интерес за децата не трябва да се съхраняват или крият точно над фурната.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, освен ако не се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Трябва да се наблюдават децата, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.

ВНИМАНИЕ:

Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, с фурната не трябва да се работи, докато не се ремонтира от компетентно лице.

ВНИМАНИЕ:

Опасно е за всеки друг освен за компетентно лице да извършва каквито и да било сервизни или ремонтни работи, които включват сваляне на капака, който осигурява защита срещу излагане на въздействието на микровълновата енергия.

ВНИМАНИЕ:

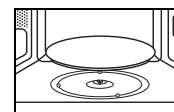
Течности и други храни не трябва да се претоплят в херметично затворени съдове, тъй като са склонни към избухване.

ВНИМАНИЕ:

Позволявайте на децата да използват фурната без наблюдение само когато им са дадени съответни инструкции, така че детето да може да използва фурната по безопасен начин и разбира опасностите от неправилната употреба.

Монтаж на вашата микровълнова фурна

Поставете фурната на равна нивелирана повърхност на 85 см над пода. Повърхността трябва да е достатъчно здрава, за да издържи безопасно тежестта на фурната.



1. Когато монтирате вашата фурна се уверете, че има съответна вентилация за вашата фурна, като оставите най-малко 10 см пространство отзад и отстрани на фурната и 20 см отгоре над фурната.
2. Извадете всякакви опаковъчни материали от вътрешността на фурната. Монтирайте ролковия пръстен и въртящата се поставка. Проверете дали въртящата се поставка се върти свободно.
3. Тази микровълнова фурна трябва да се разположи така, че да има достъп до щепсела.



Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се подмени със специален кабел или сглобка, които могат да се получат от производителя или неговия сервизен агент. За вашата лична безопасност вкарвайте щепсела на кабела в 3-щифтов занулен контакт за 230 волта, 50 Hz, променлив ток. Ако хранящият кабел на този уред е повреден, той трябва да се смени със специален кабел.



Не монтирайте микровълновата фурна в горещи или влажни помещения в близост до класическа фурна или радиатор. Трябва да се спазват техническите данни за мрежово захранване и използваният удължителен кабел да е по същия стандарт като доставяния с фурната хранящ кабел. Избършете вътрешността и уплътнението на вратата с влажен тампон, преди да използвате микровълновата си фурна за пръв път.

Как да постъпите, ако се съмнявате или имате проблем

Ако имате някой от изброените по-долу проблеми, опитайте дадените решения.

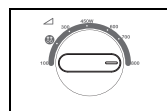
- ◆ Това е нормално.
 - Конденз във вътрешността на фурната
 - Въздушен поток около вратата и външния корпус
 - Отражение на светлината около вратата и външния корпус
 - Излизаща пара от около вратата или вентилационните отвори.
- ◆ Фурната не се пуска когато натиснете селектора за ТАЙМЕР.
 - Напълно ли е затворена вратата?
- ◆ Храната изобщо не е сготвена
 - Правилно ли сте настроили таймера?
 - Затворена ли е вратата?
 - Не сте ли претоварили електрическата верига и сте изгорили предпазителя, или сте принудили прекъсвача да изключи?
- ◆ Храната е или препечена, или недопечена
 - Правилно ли е зададена продължителността на готвене за вида храна?
 - Правилно ли е избрано нивото на мощност?
- ◆ Във вътрешността на фурната се появяват искри и пукане (образуване на дъга)
 - На сте ли използвали чиния с метални кантове?
 - Не сте ли оставили вилница или други метални прибори във вътрешността на фурната?
 - Близко ли е алуминиевото фолио до вътрешните стени?
- ◆ Фурната причинява смущения на радиоапарати или телевизори.
 - Може да се наблюдават леки смущения на телевизори или радиоапарати, когато фурната работи. Това е нормално. За да решите този проблем, монтирайте фурната далеч от телевизори, радиоапарати и антени.

✉ Ако горните указания не ви помагат в решаването на проблема, се обърнете към вашия местен дилър или сервиза на SAMSUNG.

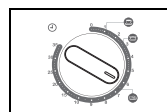
Готвене / Претопляне

Следващата процедура обяснява как се готви или претопля храна. **ВИНАГИ** проверявайте настройките си за готвене, преди да оставите фурната без надзор.

Най-напред поставете храната в центъра на въртящата се поставка и затворете вратата.



1. Задайте нивото на мощност, като въртите копчето **КОНТРОЛ НА МОЩНОСТТА ЗА ГОТВЕНЕ**. (МАКСИМАЛНА МОЩНОСТ: 800 W)



2. Задайте времето за готвене, като въртите селектора **ТАЙМЕР**.
Резултат: Светва светлината във фурната и въртящата се поставка започва да се върти.



Никога не включвайте фурната, когато е празна.

Можете да промените нивото на мощност по време на готвене с въртене на копчето **КОНТРОЛ НА МОЩНОСТТА ЗА ГОТВЕНЕ**.

Нива на мощност

Можете да избирате измежду нивата на мощност по-долу.

Ниво на мощност	Мощност
ВИСОКО	800 W
ПРЕТОПЛЯНЕ	700 W
СРЕДНО ВИСОКО	600 W
СРЕДНО	450 W
СРЕДНО НИСКО	300 W
РАЗМРАЗЯВАНЕ (⌘)	180 W
НИСКО	100 W



Ако изберете по-високо ниво на мощност, трябва да се намали времето за готвене.

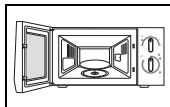


Ако изберете по-ниско ниво на мощност, трябва да се увеличи времето за готвене.

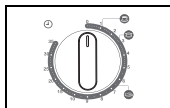
Спиране на готвенето

BG

Можете да спирате готвенето по всяко време, за да проверите храната.

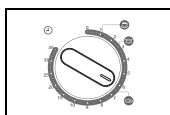


1. За да спрете временно:
Отворете вратичката.
Резултат: Готвенето спира. Затворете вратата, за да възобновите готвенето.



2. За да спрете напълно:
Завъртете кръговия селектор **ТАЙМЕР** на "0".

Настройка на времето за готвене



Изберете оставащото време за готвене, като въртите кръговия селектор **ТАЙМЕР**.

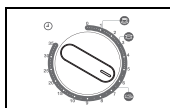
Ръчно размразяване на храни

Функцията за размразяване ви дава възможност да размразявате месо, птици, риба.

Най-напред поставете замразената храна в центъра на въртящата се поставка и затворете вратата.



1. Завъртете копчето **КОНТРОЛ НА МОЩНОСТТА ЗА ГОТВЕНЕ** на ☼☼ (180 W).



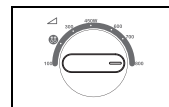
2. Завъртете копчето **ТАЙМЕР**, за да изберете подходящото тегло.
Резултат: Размразяването започва.



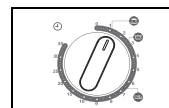
Използвайте само съдове, които са подходящи за микровълнова фурна.

Използване на функцията за моментално претопляне

Най-напред поставете храната в центъра на въртящата се поставка и затворете вратата.



1. Завъртете копчето **КОНТРОЛ НА МОЩНОСТТА ЗА ГОТВЕНЕ** на макс. мощност.



2. Завъртете копчето **ТАЙМЕР**, за да изберете Instant Reheat (Моментално претопляне).
(напитки или супа/сос, пресни зеленчуци).



Използвайте само съдове, които са подходящи за микровълнова фурна.

Настройки за моментално претопляне

Ето няколко съвета и препоръки при готвенето или претоплянето на храна с функцията за моментално претопляне и готвене.

Символи	Храна	Размер на порцията	Време за готвене	Време за престой
	Напитки	150 ml	1 мин. 10 сек.	1-2 мин.
	Супа/Сос (охладено)	200-250 ml	3 мин.	2-3 мин.
	Пресни зеленчуци	300-350 гр.	6 мин. 40 сек.	3 мин.

Указател за готварски съдове

За да готвят храната в микровълновата фурна, микровълните трябва да са в състояние да проникват в храната, без да се отразяват или поглъщат от чинията.

Затова трябва да се внимава при избора на готварски съдове. Ако готварските съдове са маркирани като подходящи за микровълни, не трябва да се безпокоите.

Следващата таблица изброява различни видове готварски съдове и посочва дали и как да се използват в една микровълнова фурна.

Готварски съдове	Подходящи за микровълни	Коментари
Алуминиево фолио	✓ X	Може да се използва в малки количества за защита на зони от прегаряне. Ако фолиото е твърде близо до стената на фурната или се използва твърде много фолио, може да се образува дъга.
Плоча за запичане	✓	Не претопляйте повече от осем минути.
Съдове от порцелан и керамика	✓	Съдовете от порцелан, керамика, глазирана керамика и костен порцелан обикновено са подходящи, освен ако не са декорирани с метален кант.
Чинии от полиестерен картон за еднократно използване	✓	Някои замразени храни са опаковани в такива чинии.
Опаковки на аламинут		
• Полистиренови купи	✓	Могат да се използват за затопляне на храна. Прегряването може да причини стопяване на полистирена. Могат да се запалят.
• Хартиени пликосе или вестници	X	
• Рециклирана хартия или метални изрезки, стъклария	X	Може да причини образуване на дъга.

Стъклени съдове		
• Съдове за сервиране	✓	Могат да се използват, освен ако не са декорирани с метален кант.
• Фини стъклени съдове	✓	Могат да се използват за претопляне на храни или течности. Тънкото стъкло може да се счупи или пукне при бързо нагряване. Капакът трябва да се сваля. Подходящи само за претопляне.
• Стъклени буркани	✓	
Метални		
• Чинии	X	Могат да причинят образуване на дъги или пожар.
• Закопчалки на пликосе за фризер	X	
Хартиени		
• Чинии, чаши, салфетки и кухненска хартия	✓	За кратко готвене и претопляне. Също и за поемане на излишната влага.
• Рециклирана хартия	X	Може да причини образуване на дъга.
Пластмасови		
• Съдове	✓	Особено ако са от топлоустойчива термопластмаса. Някои други пластмаси могат да се изкривяват или обезцветяват при високи температури. Не използвайте меламинова пластмаса.
• Прилепващ филм	✓	Може да се използва за задържане на влагата. Не трябва да докосва храната. Внимавайте при отстраняване на филма, тъй като ще излезе гореща пара.
• Пликосе за фризер	✓ X	Само ако в тях може да се вари или са подходящи за фурна. Не трябва да са херметично затворени. Набодете с вилица, ако е необходимо.
Восъчна или пергаментова хартия.	✓	Може да се използва за задържане на влагата и предотвратяване на изпръскване.

✓ :Препоръчва се
 ✓ X:Използвайте внимателно
 X :Не е подходящо

BG

Почистване на вашата микровълнова фурна

BG

За да се предотврати натрупването на мазнина и частици храна, трябва редовно да се почистват следните части на вашата микровълнова фурна:

- **Вътрешните и външните повърхности**
- **Вратата и уплътненията на вратата**
- **Въртящата се поставка и ролковите пръстени**



ВИНАГИ проверявайте дали уплътненията на вратата са чисти и дали вратата се затваря както трябва.



Неспазването на поддръжката на фурната в чисто състояние би могло да доведе до влошаване на повърхността, което да се отрази неблагоприятно на уреда и да доведе до опасна ситуация.

1. Почиствайте външните повърхности с мек тампон и топла сапунена вода. Изплакнете и подсушете.
2. Отстранявайте всякакви пръски и петна по вътрешните повърхности или по ролковия пръстен с тампон със сапунена вода. Изплакнете и подсушете.
3. За да отслабите втвърдените частици храна и отстраните миризмата, поставете чаша с разреден лимонов сок върху въртящата се поставка и нагрявайте в продължение на десет минути с максимална мощност.
4. Измивайте безопасната за съдомиялни машини плоча винаги, когато е необходимо.



НЕ разливайте вода във вентилационните отвори. **НИКОГА** не използвайте абразивни препарати или химически разтворители. Особено внимание обръщайте при почистване на уплътненията на вратичката, за да осигурите да няма частици:

- Натрупване на частици
- Пречки пред вратата да се затваря правилно

Bulgarian



Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)

(Важи за държавите на Европейския съюз и други европейски държави със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, неговите принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайте това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

Технически данни

SAMSUNG се стреми да подобрява изделията си непрекъснато. Затова и конструктивните спецификации, и тези инструкции за потребителя подлежат на промяна без предизвестие.

Модел	MW71C
Захранващо напрежение	230 V ~ 50 Hz
Консумация на ел. енергия Микровълни	1150 W
Иходна мощност	100 W / 800 W (IEC-705)
Работна честота	2450 MHz
Магнетрон	OM75S(31)
Метод на охлаждане	Охлаждащ вентилатор
Размери (Ш x В x Д) Габаритни Кухина на фурната	489 x 275 x 361 mm 306 x 211 x 320 mm
Вместимост	20 литра
Тегло Нетно	Прибл. 12,5 кг

ВЪПРОСИ ИЛИ КОМЕНТАРИ

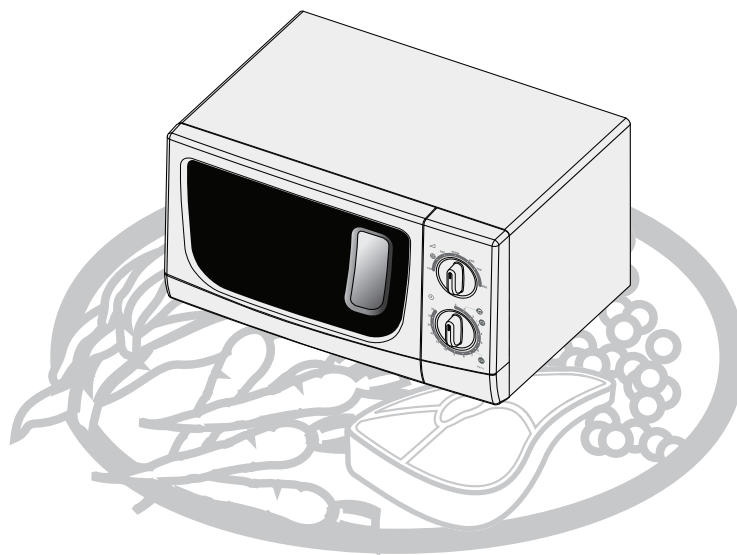
СТРАНА	ОБАДЕТЕ СЕ	ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН НА
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
POLAND	0-801-1-SAMSUNG (172678) 022-607-93-33	
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	
LITHUANIA	8-800-77777	
LATVIA	8000-7267	
ESTONIA	800-7267	

SAMSUNG

MIKROVALNA PEĆNICA

Upute za korištenje

MW71C



Pećnica.....	2
Dodatna oprema	2
Upravljačka ploča	2
Upotreba ove knjižice s uputama	3
Sigurnosne upute	3
Postavljanje mikrovalne pećnice	4
Što učiniti ako ste u nedoumici ili imate problem	5
Kuhanje/podgrijavanje.....	5
Razine snage	5
Zaustavljanje kuhanja	6
Prilagodba vremena kuhanja	6
Ručno odmrzavanje hrane	6
Korištenje značajke brzog podgrijavanja	6
Postavke brzog podgrijavanja.....	6
Upute za posuđe	7
Čišćenje mikrovalne pećnice.....	8
Tehničke specifikacije	8



Ove su upute tiskane na 100% recikliranom papiru.

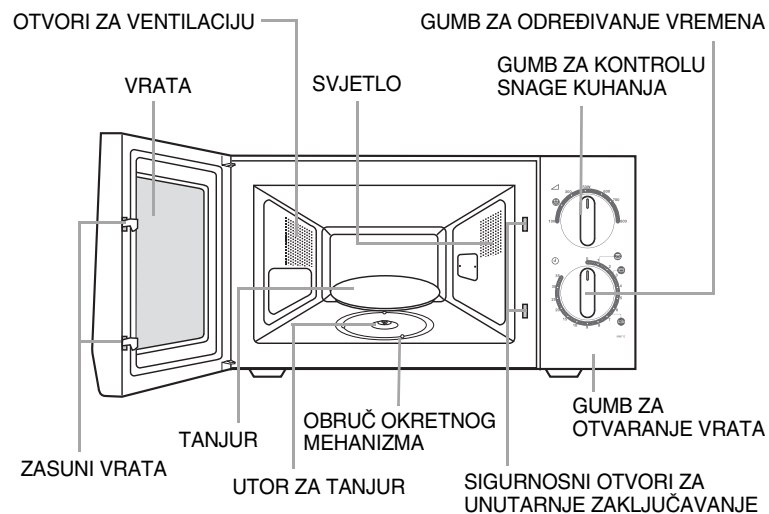


RoHS compliant

Our product complies with "The Restriction Of the use of certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment", and we do not use the 6 hazardous materials-Cadmium(Cd), Lead (Pb), Mercury (Hg), Hexavalent Chromium (Cr +6), Poly Brominated Biphenyls (PBBs), Poly Brominated Diphenyl Ethers(PBDEs)- in our products.

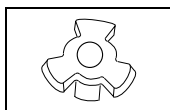
Pećnica

HR



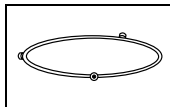
Dodatna oprema

Ovisno o modelu koji ste kupili, isporučena vam je dodatna oprema koja se može koristiti na više načina.



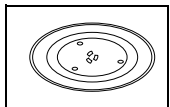
1. **Utor za tanjur**, već postavljen na motor u podnožju pećnice.

Svrha: Utor za tanjur okreće tanjur.



2. **Obruč okretnog mehanizma**, postavlja se na sredinu pećnice.

Svrha: Obruč okretnog mehanizma podržava tanjur.



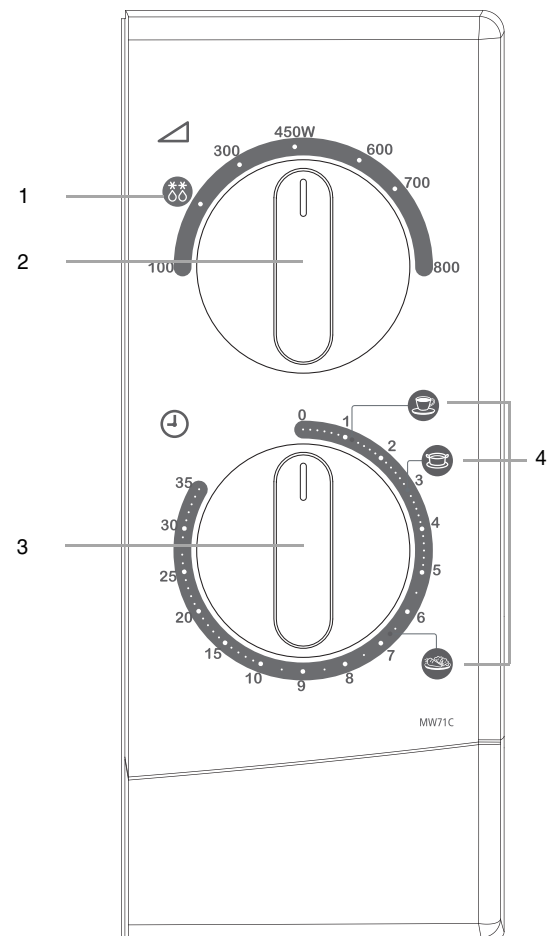
3. **Tanjur**, postavlja se na obruč okretnog mehanizma u ležište utora za tanjur.

Svrha: Tanjur služi kao glavna površina za kuhanje; može se jednostavno izvaditi radi čišćenja.



NE koristite mikrovalnu pećnicu bez obruča okretnog mehanizma i tanjura.

Upravljačka ploča



1. ODMRZAVANJE
2. GUMB ZA KONTROLU SNAGE KUHANJA
3. GUMB ZA ODREĐIVANJE VREMENA
4. BRZO PODGRIJAVANJE

Upotreba ove knjižice s uputama

Upravo ste kupili mikrovalnu pećnicu tvrtke SAMSUNG. Korisničke upute sadrže korisne informacije o kuhanju u vašoj mikrovalnoj pećnici:

- *Mjere opreza*
- *Prikladni pribor i posuđe za kuhanje*
- *Korisni savjeti za kuhanje*

Na početku knjižice nalaze se ilustracije pećnice te, što je još važnije, upravljačke ploče, tako da lakše pronađete gumbе.

Za opisane korake koriste se dva različita simbola.



Važno



Napomena

MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆEG IZLAGANJA PREKOMJERNOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI

Ako se ne pridržavate sljedećih mjera opreza, može doći do štetnog izlaganja mikrovalnoj energiji.

- Ni pod kojim uvjetima ne uključujte pećnicu s otvorenim vratima, ne dirajte sigurnosni unutarnji mehanizam (zasune vrata) ni ne gurajte strane predmete u otvore sigurnosnog unutarnjeg mehanizma.
- Ne stavljajte predmete između vrata pećnice i prednje strane pećnice ni ne ostavljajte ostatke hrane na površinama za brtvljenje. Provjerite jesu li vrata i površine za brtvljenje na vratima čiste tako da ih nakon upotrebe najprije obrišete vlažnom krpicom, a zatim mekom, suhom krpicom.
- Na koristite pećnicu ako je oštećena dok je ne popravi kvalificirani serviser za mikrovalne pećnice kojeg je obučio proizvođač. Osobito je važno da se vrata pravilno zatvaraju i da nema oštećenja na:
 - (1) vratima (savijena)
 - (2) šarkama vrata (razbijene ili rasklimane)
 - (3) brtvama i površinama za brtvljenje
- Pećnicu ne smije podešavati ni popravljati bilo tko osim odgovarajuće kvalificiranog serviser za mikrovalne pećnice kojeg je obučio proizvođač.

Sigurnosne upute

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

POMNO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Prije kuhanja hrane ili tekućina u mikrovalnoj pećnici, svakako poduzmite sljedeće mjere opreza.

- Koristite samo posuđe koje je prikladno za korištenje u mikrovalnim pećnicama;
NE koristite metalne posude, setove posuđa sa zlatnim i srebrnim obrubom, metalni pribor, vilice itd.
Izvadite metalne žice iz papirnatih i plastičnih vrećica.
- Razlog:** Može doći do električnog iskrenja ili iskrenja predmeta i oštećenja pećnice.
- Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim posudama pripazite na pećnicu zbog mogućnosti zapaljenja.
Ne koristite mikrovalnu pećnicu za sušenje papira ili odjeće.
- Manjim količinama hrane potrebno je kraće vrijeme kuhanja ili zagrijavanja.
Ako koristite uobičajeno trajanje, mogu se pregrijati i zapaliti.
- Ako primijetite dim, isključite uređaj ili isključite kabel za napajanje i ostavite vrata zatvorenim kako biste ugušili plamen.
- Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može izazvati zakašnjenje ključanja i stoga s posudom treba pažljivo rukovati. Kako biste spriječili takve situacije, **UVIJEK** pričekajte najmanje 20 sekundi nakon isključivanja pećnice kako bi se temperatura izjednačila.
Miješajte tijekom zagrijavanja, ako je potrebno i **UVIJEK** promiješajte nakon zagrijavanja.
U slučaju opekline slijedite upute za PRVU POMOĆ:
 - * Umočite opečeno područje u hladnu vodu najmanje 10 minuta.
 - * Prekrijte čistom, suhom tkaninom.
 - * Ne stavljajte kreme, ulja ili losione.
- NE** punite posudu do vrha i odaberite posudu koja je šira pri vrhu kako biste spriječili da tekućina iskipi. Boce s uskim vratom mogu eksplodirati ako se pregriju.
NE zagrijavajte dječje bočice s dudom jer bočica može eksplodirati ako se pregrije.
- Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki s dječjom hranom mora se promiješati ili protresti, a temperatura provjeriti prije konzumacije kako bi se izbjegle opekline;
- Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer mogu eksplodirati čak i nakon zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici;
Osim toga, ne zagrijavajte nepropusne ili vakumirane boce, staklenke, posude, orašaste plodove u ljusci, rajčice itd.
- Pećnica se mora redovito čistiti, a ostaci hrane ukloniti;
- Ako se pećnica ne održava čistom, može doći do propadanja površine što može nepovoljno utjecati na vijek trajanja proizvoda te dovesti do potencijalno opasne situacije;

HR

Mjere opreza (nastavak)

HR

- **NE** prekrivajte ventilacijske otvore tkaninom ili papirom. Ti bi se materijali mogli zapaliti uslijed izlaženja vrućeg zraka iz pećnice. Pećnica bi se mogla pregrijati i automatski isključiti. Nećete moći s njom raditi sve dok se dostatno ne ohladi.
 - **UVIJEK** koristite rukavice za pećnicu prilikom vađenja posuđa iz pećnice kako biste izbjegli slučajne opekline.
 - **NE** dodirujte grijač ili unutrašnjost pećnice dok se pećnica ne ohladi.
 - Ne stavljajte kabel za napajanje ili utikač u vodu i držite ih podalje od zagrijanih površina.
 - Ne rukujte uređajem ako je oštećen kabel za napajanje ili utikač.
 - Prilikom otvaranja vrata stanite na udaljenost ispruženih ruku.
- Razlog:** Vruć zrak ili para mogu izazvati opekline.
- Tijekom rada možda ćete primijetiti zvuk škljocanja (osobito prilikom odmrzavanja).
- Razlog:** Taj je zvuk uobičajen prilikom promjene izlaznog napona.
- **NE** uključujte mikrovalnu pećnicu ako je prazna. Napajanje će se automatski isključiti zbog sigurnosti. Nakon 30 minuta možete je nastaviti koristiti.
- Preporučuje se uvijek ostaviti čašu vode u pećnici. Voda će upiti energiju mikrovalova ako se pećnica slučajno uključi.
- Mikrovalnu pećnicu ne postavljajte u ormarić.

VAŽNO

- Mala djeca **NE** smiju koristiti mikrovalnu pećnicu niti se igrati s njom. Niti smiju ostati bez nadzora blizu mikrovalne pećnice koja radi. Predmeti koji bi mogli zanimati djecu ne smiju se spremati ili skrivati iznad pećnice.
- Uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetljivih ili mentalnih sposobnosti niti osobe koje nemaju znanje i iskustvo, osim ako nisu pod nadzorom i upućene u rukovanje uređajem od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djecu valja nadgledati kako se ne bi igrala uređajem.

UPOZORENJE:

Ako su vrata ili zaštitna brtva oštećeni, ne uključujte pećnicu dok je ne popravi ovlaštena osoba.

UPOZORENJE:

Za sve osobe, osim ovlaštenih, opasno je izvoditi bilo kakve usluge ili popravke koji obuhvaćaju uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrovalnoj energiji.

UPOZORENJE:

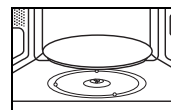
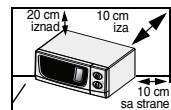
Tekućine i druga hrana ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.

UPOZORENJE:

Djeca bez nadzora dopustite korištenje mikrovalne pećnice samo ako su im dane odgovarajuće upute tako da djeca pećnicu mogu koristiti na siguran način, uz razumijevanje opasnosti od nepravilne upotrebe.

Postavljanje mikrovalne pećnice

Pećnicu postavite na ravnu površinu 85 cm iznad poda. Površina mora biti dovoljno čvrsta kako bi podnijela težinu pećnice



1. Prilikom postavljanja pećnici osigurajte primjerenu ventilaciju tako da ostavite barem 10 cm prostora iza nje i sa strana te 20 cm prostora iznad nje.
2. Izvadite svu ambalažu iz pećnice. Postavite obruč okretnog mehanizma i tanjur. Provjerite okreće li se tanjur slobodno.
3. Mikrovalna pećnica mora se postaviti u blizini zidne utičnice.



Ako je kabel za napajanje oštećen, mora se zamijeniti posebnim kabelom ili dijelovima koji se mogu nabaviti kod proizvođača ili servisa.

Zbog osobne sigurnosti kabel uključite u uzemljenu utičnicu s 3 izvoda s izmjeničnom strujom i 230 V, 50 Hz. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora se zamijeniti posebnim kabelom.



Ne postavljajte mikrovalnu pećnicu na topla i vlažna mjesta kao što je klasična pećnica ili radiator. Specifikacije za napajanje mikrovalne pećnice moraju se poštovati, a produžni kabeli moraju zadovoljavati iste standarde kao kabel za napajanje koji se isporučuje s pećnicom. Prije prvog korištenja mikrovalne pećnice obrišite unutrašnjost i zaštitnu brtvu na vratima.

Što učiniti ako ste u nedoumici ili imate problem

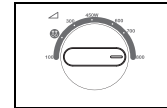
Ako imate neki od problema s popisa u nastavku, pokušajte s ponuđenim rješenjem.

- ◆ To je uobičajeno.
 - Kondenzacija unutar pećnice
 - Protok zraka oko vrata i vanjskog kućišta
 - Odsjaj svjetla oko vrata i vanjskog kućišta
 - Ispuštanje pare oko vrata ili otvora za ventilaciju
 - ◆ Pećnica se ne uključuje nakon okretanja gumba za postavljanje vremena.
 - Jesu li vrata potpuno zatvorena?
 - ◆ Hrana uopće nije kuhana
 - Jeste li pravilno postavili vrijeme?
 - Jesu li vrata zatvorena?
 - Jeste li preopteretili strujni krug i izazvali iskakanje osigurača ili isključivanje sklopke?
 - ◆ Hrana je prekuhana ili nije dovoljno kuhana
 - Jeste li pravilno postavili trajanje kuhanja za vrstu hrane?
 - Jeste li odabrali pravilnu razinu snage kuhanja?
 - ◆ U pećnici se pojavljuju iskre ili se čuje krckanje (električno iskrenje)
 - Jeste li upotrijebili posuđe s metalnim obrubom?
 - Jeste li ostavili vilicu ili drugi metalni pribor u pećnici?
 - Je li aluminijska folija preblizu unutarnjih stjenki?
 - ◆ Pećnica uzrokuje smetnje kod radiouređaja i televizora
 - Pri korištenju mikrovalne pećnice mogu se primijetiti lagane smetnje na televizorima ili radiouređajima. To je uobičajeno. Kako biste riješili taj problem, pećnicu postavite dalje od televizora, radiouređaja i antena.
- ✉ Ako uz gore navedene smjernice ne uspijete riješiti problem, obratite se lokalnom dobavljaču ili servisu tvrtke SAMSUNG.

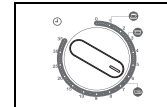
Kuhanje/podgrijavanje

U postupku u nastavku opisuje se način kuhanja ili podgrijavanja hrane. Prije nego što pećnicu ostavite bez nadzora obavezno provjerite postavke kuhanja.

Najprije stavite hranu na sredinu tanjura i zatvorite vrata.



1. Postavite razinu snage na maksimum pomoću **GUMBA ZA KONTROLU SNAGE KUHANJA. (MAKSIMALNA SNAGA: 800 W)**



2. Postavite vrijeme pomoću **GUMBA ZA ODREĐIVANJE VREMENA.**
Rezultat: Uključuje se svjetlo pećnice, a tanjur počinje okretati.



Ne uključujte mikrovalnu pećnicu ako je prazna.



Razinu snage tijekom kuhanja možete promijeniti pomoću **GUMBA ZA KONTROLU SNAGE KUHANJA.**

Razine snage

Na raspolaganju su vam niže navedene razine snage.

Razina snage	Izlaz
VISOKA	800 W
PODGRIJAVANJE	700 W
SREDNJE VISOKA	600 W
SREDNJA	450 W
SREDNJE NISKA	300 W
ODMRZAVANJE (⌘)	180 W
NISKA	100 W



Ako odaberete višu razinu snage, vrijeme kuhanja mora se smanjiti.

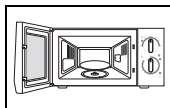


Ako odaberete nižu razinu snage, vrijeme kuhanja mora se povećati.

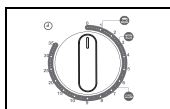
Zaustavljanje kuhanja

HR

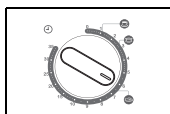
Kuhanje možete zaustaviti u bilo kojem trenutku kako biste provjerili hranu.



1. Kako biste privremeno zaustavili; Otvorite vrata.
Rezultat: Kuhanje se zaustavlja. Kako biste nastavili kuhanje, zatvorite vrata.
2. Za potpuno zaustavljanje; Okrenite **GUMB ZA ODREĐIVANJE VREMENA** na "0".



Prilagodba vremena kuhanja



Prilagodite preostalo vrijeme kuhanja pomoću **GUMBA ZA ODREĐIVANJE VREMENA**.

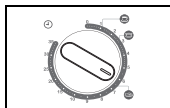
Ručno odmrzavanje hrane

Značajka za odmrzavanje omogućava vam odmrzavanje mesa, peradi, ribe.

Najprije stavite smrznutu hranu na sredinu tanjura i zatvorite vrata.



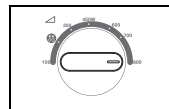
1. Okrenite **GUMB ZA KONTROLU SNAGE KUHANJA** na ☼☼ (180 W).
2. Okrenite **GUMB ZA ODREĐIVANJE VREMENA** kako biste odabrali odgovarajuće vrijeme.
Rezultat: Započinje odmrzavanje.



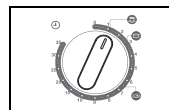
Koristite samo posuđe koje je sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici.

Korištenje značajke brzog podgrijavanja

Najprije stavite hranu na sredinu tanjura i zatvorite vrata.



1. Okrenite **GUMB ZA KONTROLU SNAGE KUHANJA** na maksimalnu snagu.
2. Okrenite **GUMB ZA ODREĐIVANJE VREMENA** kako biste odabrali brzo podgrijavanje. (pića ili juhe/umaci, svježe povrće).



Koristite samo posuđe koje je sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici.

Postavke brzog podgrijavanja

U nastavku se nalazi nekoliko savjeta i preporuka koje se trebaju slijediti prilikom kuhanja ili podgrijavanja hrane pomoću značajke brzog podgrijavanja i kuhanja.

Simboli	Hrana	Veličina porcije	Vrijeme kuhanja	Vrijeme da hrana odstoji
	Pića	150 ml	1 min 10 s	1-2 min
	Juha/umak (hladno)	200-250 ml	3 min	2-3 min
	Svježe povrće	300-350 g	6 min 40 s	3 min

Upute za posuđe

Kako biste kuhali hranu u mikrovalnoj pećnici, mikrovalovi moraju prolaziti kroz hranu, bez odbijanja od posuđa ili upijanja u posuđe. Stoga morate pažljivo odabrati posuđe za kuhanje. Ako posuđe ima oznaku da je sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici, ne brinite. U sljedećoj tablici nalaze se različite vrste posuđa te naznačuje mogu se li koristiti u mikrovalnoj pećnici.

Posuđe	Sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici	Komentari
Aluminijska folija	✓ X	Može se koristiti u malim količinama za zaštitu dijelova od prekuhavanja. Može doći do iskrenja ako je folija preblizu stijenci pećnice ili se koristi previše folije.
Posuđe za pečenje	✓	Ne zagrijavajte više od osam minuta.
Porculan i keramika	✓	Porculan, keramika, ocakljeno glineno posuđe i tvrdi porculan pogodni su ako nemaju metalne ukrase.
Jednokratno poliestersko kartonsko posuđe	✓	Neka smrznuta hrana pakira se u takvo posuđe.
Ambalaža za fast-food		
• Polistirenske čaše i posude	✓	Može se koristiti za podgrijavanje hrane. Pregrijavanje može rastopiti polistiren.
• Papirnate vrećice i novine	X	Mogu se zapaliti.
• Reciklirani papir i metalni ukrasi	X	Može izazvati iskrenje.
Staklo		
• Posuđe za kuhanje i posluživanje	✓	Može se koristiti ako nema metalnih ukrasa.
• Fino stakleno posuđe	✓	Može se koristiti za zagrijavanje hrane i tekućine. Osjetljivo staklo može napuknuti ili se razbiti kod naglog zagrijavanja.
• Stakleni vrčevi	✓	Mora se ukloniti poklopac. Pogodno samo za zagrijavanje.

Metal		
• Posuđe • Vrpce za zatvaranje vrećica za zamrzavanje	X X	Može izazvati iskrenje ili požar.
Papir		
• Tanjuri, šalice, ubrusi i kuhinjski papir • Reciklirani papir	✓ X	Za kratkotrajno kuhanje i zagrijavanje. Također za upijanje viška vlage. Može izazvati iskrenje.
Plastika		
• Posude • Prozirna folija • Vrećice za zamrzavanje	✓ ✓ ✓ X	Osobito termoplastika otporna na toplinu. Neke druge plastike mogu se izobličiti i promijeniti boju na visokim temperaturama. Ne koristite melaminsku plastiku. Može se koristiti za zadržavanje vlage. Ne smije dodirivati hranu. Pripazite na vruću paru prilikom uklanjanja folije. Samo ako su sigurne za korištenje u pećnici. Ne smiju biti nepropusne. Probodite ih vilicom, ako je potrebno.
Voštani papir ili papir otporan na masnoću	✓	Može se koristiti za zadržavanje vlažnosti i sprječavanje prskanja.

✓ : Preporučeno

✓X : Koristite uz oprez

X : Nije sigurno

HR

Čišćenje mikrovalne pećnice

HR

Navedeni dijelovi mikrovalne pećnice trebaju se redovito čistiti kako bi se spriječilo nakupljanje masnoća i ostataka hrane:

- unutarnje i vanjske površine
- vrata i brtve na vratima
- tanjur i obruč okretnog mehanizma



UVIJEK provjerite jesu li brtve na vratima čiste i zatvaraju li se vrata pravilno.



Ako se pećnica ne održava čistom, može doći do propadanja površine što može nepovoljno utjecati na vijek trajanja proizvoda te dovesti do potencijalno opasne situacije.

1. Vanjske površine čistite mekanom krpicom i toplom vodom sa sapunom. Isperite i osušite.
2. Uklonite sve mrlje i prolivene tekućine na unutrašnjim površinama ili na obroč okretnog mehanizma krpicom i sapunom. Isperite i osušite.
3. Kako biste otpustili stvrdnute ostatke hrane i uklonili mirise, stavite šalicu razrijeđenog limunovog soka na tanjur i zagrijte deset minuta na maksimalnoj snazi.
4. Tanjur koji se može prati u perilici posuđa perite kad god je to potrebno.



NE proljevajte vodu na otvore za ventilaciju. **NE** koristite abrazivna sredstva ili kemijska otapala. Osobito pažljivo čistite brtve na vratima kako biste bili sigurni da se:

- mrvice ne nakupljaju
- vrata mogu pravilno zatvoriti

Tehničke specifikacije

Tvrtka SAMSUNG se kontinuirano trudi poboljšati svoje proizvode. Specifikacije dizajna i ove upute za korištenje stoga su podložni promjenama bez prethodne obavijesti.

Model	MW71C
Izvor napajanja	230 V ~ 50 Hz
Potrošnja energije Mikrovalovi	1150 W
Izlazna snaga	100 W / 800 W (IEC-705)
Radna frekvencija	2450 MHz
Magnetron	OM75S(31)
Metoda hlađenja	Motor s ventilatorima za hlađenje
Dimenzije (Š x V x D) Kućiste Unutrašnjost	489 x 275 x 361 mm 306 x 211 x 320 mm
Zapremina	20 litara
Masa Neto	oko 12,5 kg

IMATE LI PITANJE ILI KOMENTAR?

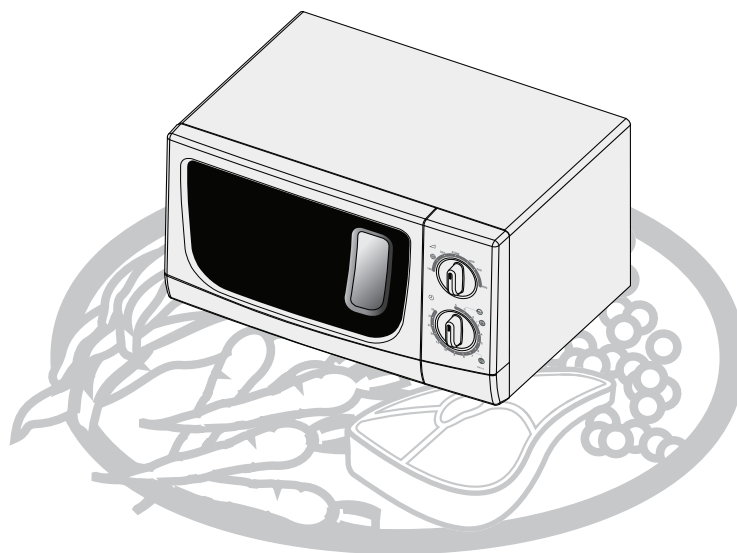
DRŽAVA	NAZOVITE	ILI NAS POSJETITE NA WEB-ADRESI
AUSTRIA	0810-SAMSUNG (7267864, € 0,07/min)	www.samsung.com
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	
SWEDEN	0771-726-7864 (SAMSUNG)	
U.K.	0845-SAMSUNG (7267864)	
EIRE	0818-717100	


SAMSUNG

МИКРОБРАНОВА ПЕЧКА

Упатство за користење

MW71C



Печка	2
Додатоци	2
Контролна плоча	2
Користење на упатството	3
Мерки за безбедност	3
Инсталирање на микробрановата печка	4
Што да направите ако се сомневате или имате проблем	5
Готвење / подгревање	5
Нивоа на јачина	5
Прекинување на готвењето	6
Прилагодување на времето на готвење	6
Рачно одмрзнување на храна	6
Употреба на функцијата за брзо подгревање	6
Поставување на брзо подгревање	6
Водич за опрема за готвење	7
Чистење на микробрановата печка	8
Технички спецификации	8



Ова упатство е направено од 100 % рециклирана хартија.

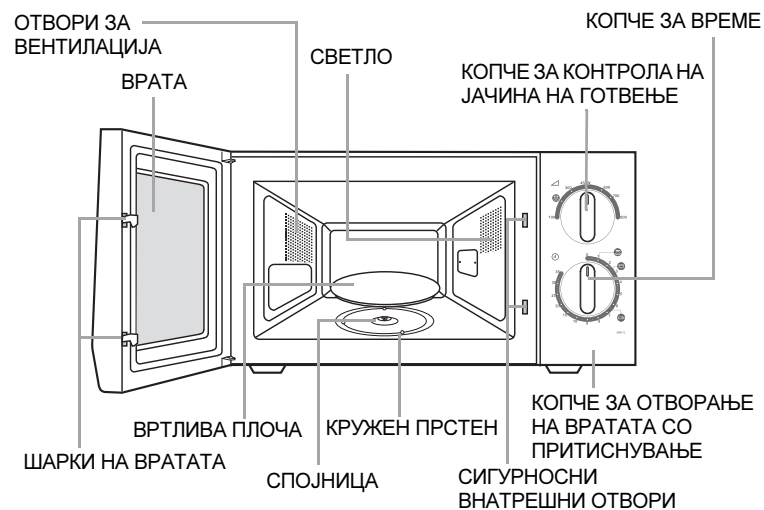


Усогласеност со RoHS

Нашиот производ е усогласен со "Ограничувањето за користење одредени опасни супстанции во електричната и електронската опрема" (RoHS), и во нашите производи ние не ги користиме 6-те опасни материјали - кадмиум (Cd), олово (Pb), жива (Hg), хексаваљентен хром (Cr +6), поли-броминирани бифенили (PBB), поли-броминирани дифенил етери (PBDE).

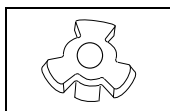
Печка

МК

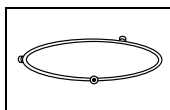


Додатоци

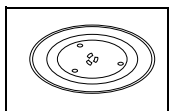
Во зависност од моделот кој сте го купиле, ви се испорачуваат неколку додатоци кои може да ги употребите на повеќе начини.



1. **Спојница**, поставена на оската на моторот на долниот дел од печката.
Намена: Спојницата ја врти плочата.



2. **Кружен прстен**, кој се поставува во средината на печката.
Намена: Кружниот прстен ја поддржува плочата.

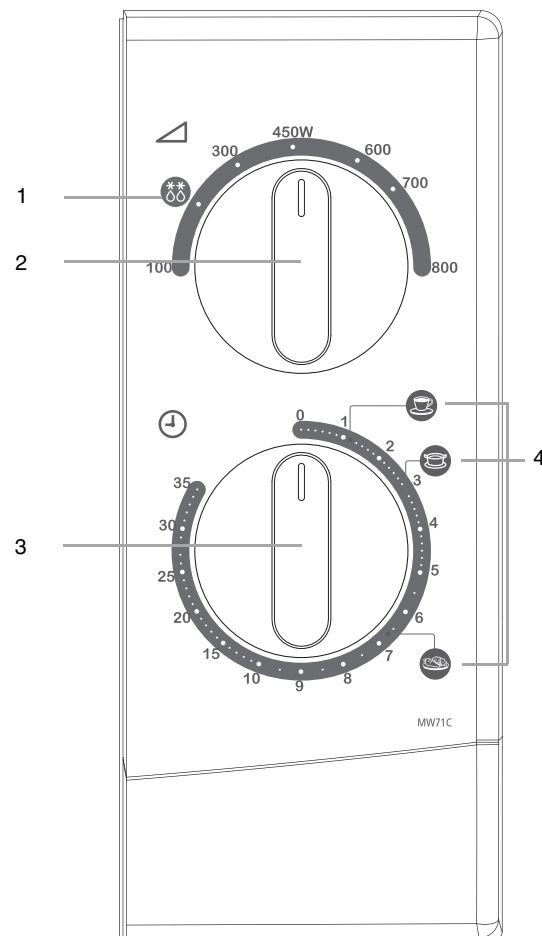


3. **Вртлива плоча**, која се поставува на прстенот при што центарот се поклопува со спојницата.
Намена: Плочата претставува главна површина за готвење; таа може лесно да се извади при чистење.



НЕ употребувајте ја микробрановата печка без кружен прстен и плоча.

Контролна плоча



1. ОДМРЗНУВАЊЕ
2. КОПЧЕ ЗА КОНТРОЛА НА ЈАЧИНА НА ГОТВЕЊЕ
3. КОПЧЕ ЗА ВРЕМЕ
4. БРЗО ПОДГРЕВАЊЕ

Користење на упатството

Купивте SAMSUNG микробранова печка. Вашето упатство содржи многу корисни информации за готвење со микробрановата печка:

- Мерки за безбедност
- Прикладни додатоци и садови
- Корисни совети за готвење

На првите страници се прикажани илустрации на печката и уште поважно, на контролната плоча, за да можете на едноставен начин да ги пронајдете копчињата.

Кај процедурите "чекор по чекор" се користат два различни симболи.



Важно



Забелешка

МЕРКИ ЗА ИЗБЕГНУВАЊЕ НА МОЖНО ИЗЛОЖУВАЊЕ НА ПРЕКУМЕРНА МИКРОБРАНОВА ЕНЕРГИЈА

Непридржувањето кон следните безбедносни мерки може да доведе до штетно изложување на микробранова енергија.

- Под никакви околности не употребувајте ја печката со отворена врата, не расипувајте ги безбедносните брави (шарките од вратата) и не ставајте ништо во отворите од безбедносните брави.
- Не поставувајте предмети помеѓу вратата на печката и предниот дел и не дозволувајте да има храна или талог на делот за затворање. Вратата и површината за затворање одржувајте ги чисти со бришење после секоја употреба, прво со влажна, а потоа со мека, сува крпа.
- Не употребувајте ја печката ако е оштетена си додека не се поправи од страна на квалификуван сервисер обучен од производителот. Многу е важно вратата на печката да се затвора правилно и да нема оштетувања на:
 - (1) Вратата (искривување)
 - (2) Шарките од вратата (скршени или лабави)
 - (3) Вратата и површината за затворање
- Печката не треба да се прилагодува или поправа од никој друг освен од страна на квалификуван сервисер обучен од производителот.

Мерки за безбедност

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ.

ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО ЗА КОРИСТЕЊЕ ВО ИДНИНА.

Пред подготвувањето храна или течност во микробрановата печка, проверете дали се превземени следните безбедносни мерки.

- Користете садови исклучиво наменети за употреба во микробранови печки;
НЕ употребувајте метални садови, тенџериња со златни и сребрени делови, ражен, вилушки и сл.
Отстранете ги врвките од хартиените и пластични кеси.
- Причина: Електрично празнење или искри може да предизвикаат оштетување на печката.
- Кога загревате храна во пластични или хартиени кеси, внимавајте да не дојде до палење;
Не сушете весници или облека во микробрановата печка.
- За малите количества храна потребно е пократко време на готвење или загревање. Доколку се постават стандардните времиња може да дојде до прегревање и загорување.
- Ако се појави чад, исклучете го уредот или прекинете го напојувањето и оставете ја вратата затворена за да се изгасне пламенот;
- Загревањето на течности во печката може да доведе до задоцнето вриење, затоа внимавајте кога ракувате со садот;
За да се заштитите во ваква ситуација **СЕКОГАШ** оставете време од 20 секунди откако печката ќе се исклучи за да може температурата да се изедначи.
Промешајте за време на загревањето, доколку е потребно, и СЕКОГАШ промешајте по загревањето.
Во случај на изгореници, следете ги овие инструкции за ПРВА ПОМОШ:
* Изгорената површина потопете ја во ладна вода најмалку 10 минути.
* Покријте ја со чиста, сува крпа.
* Не ставајте креми, масла или лосиони.
- НИКОГАШ** не преполнувајте го садот до врвот и избирајте садови кои имаат поширок горен дел во однос на дното, за да се спречи изливање на течност. Шишињата со тесно грло може да експлодираат ако се прегреат.
НИКОГАШ не загревајте го шишето за бебе заедно со цуцлата, бидејќи може да експлодира доколку се прегрее.
- Содржината на шишињата и тегличките со храна за деца треба да се промешаат или протресат и да се провери температурата пред употребата, за некој да не се изгори;
- Јајца со лушпа и тврдо варени јајца не треба да се загреваат во микробрановата печка, бидејќи може да експлодираат, дури и ако печката повеќе не е вклучена;
Исто така, не загревајте херметички или вакуумирани шишиња, тегли, садови, ореви со лушпа, домати и сл.
- Чистете ја печката редовно и отстранете ги сите остатоци од храна;
- Неодржувањето на печката во чиста состојба може да ја оштети површината и да го расипе уредот или да предизвика несакани опасни ситуации;

МК

Мерки за безбедност (продолжение)

МК

- **НЕ** покривајте ги отворите за вентилација со крпи или весници. Тие може да се запалат од топлиот воздух кој излегува од печката. Ако се прегрее, печката автоматски се исклучува. Ќе остане надвор од употреба си додека доволно не се излади.
 - **СЕКОГАШ** употребувајте ракавици при вадење на сад од печката за да не се изгорите.
 - **НЕ** допирајте ги загреаните делови или внатрешноста на печката додека не се оладат.
 - Не вклучувајте кабелот за напојување доколку е воден и држете го подалеку од загреана површина.
 - Не вклучувајте го уредот ако кабелот или приклучокот се оштетени.
 - Немојте да приоѓате премногу блиску кога ја отворате вратата.
- Причина:** Топлиот воздух и пареата кои излегуваат може да предизвикаат изгореници.
- Можно е да чуete одредени звуци ("клик") при работата (особено кога во печката се одмрзнува храна).
- Причина:** Овој звук е вообичаен при промена на јачината на електричната енергија.
- **НЕ** употребувајте ја микробрановата печка кога е празна. Напојувањето автоматски се исклучува заради безбедност. Повторно користење ќе биде можно по околу 30 минути. Најдобро е во печката постојано да чувате чаша со вода. Водата ги апсорбира микробрановите доколку печката случајно се вклучи.
 - Не поставувајте ја микробрановата печка во витрина.

ВАЖНО

- **НИКОГАШ** не дозволувајте мали деца да ја употребуваат печката или да си играат со неа. Ниту пак да бидат сами во близина на печката додека таа работи. Предметите кои може да го привлечат вниманието на децата не ги поставувајте на печката.
- Уредот не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, освен доколку истите не се надгледуваат или не им се дадени инструкции од страна на лицето одговорно за нивната безбедност.
- Децата треба да се надгледуваат за да не си играат со уредот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Ако вратата или делот за затворање се оштетени, печката не треба да се употребува си додека не се поправи од страна на квалификувано лице.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Ризично е лицата кои не се компетентни да вршат сервис или поправка со отстранување на капакот кој овозможува заштита од микробрановата енергија.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

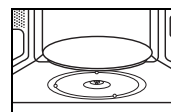
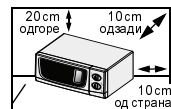
Течностите и останатата храна не смеат да се загреваат во затворени садови за да не дојде до експлозија.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Дозволена е употреба од страна на деца без надзор единствено во случај кога се дадени соодветни инструкции за детето да може да ја користи печката на безбеден начин и доколку ја разбира опасноста од неправилна употреба.

Инсталирање на микробрановата печка

Поставете ја печката на рамна површина на височина од 85cm од подот. Површината треба да е доволно цврста за да ја издржи тежината на печката



1. Кога ја поставувате печката, оставете соодветен простор за вентилација од најмалку 10 cm (4 инчи) одзади и од страните и 20 cm (8 инчи) одгоре.
2. Отстранете ја амбалажата од внатрешноста на печката. Поставете ги кружниот прстен и плочата. Проверете дали чинијата се врти слободно.
3. Микробрановата печка треба да се постави така да приклучокот биде достапен.



Доколку кабелот за напојување е оштетен, треба да се замени со специјален кабел кој може да го набавите од производителот или сервисерот. За ваша безбедност, приклучете го кабелот во 3-пински, 230 волти, 50Hz, AC приклучок со заземјување. Ако кабелот од уредот е оштетен, треба да се замени со специјален кабел.



Не поставувајте ја микробрановата печка во топла и влажна околина како на пример во близина на шпорет или радијатор. Спецификациите за напојување на печката треба да се почитуваат и секој продолжителен кабел треба да ги задоволува истите стандарди кои важат за кабелот кој се испорачува со печката. Пред првото користење на микробрановата печка избришете ја внатрешноста и вратата за затворање со влажна крпа.

Што да направите ако се сомневате или имате проблем

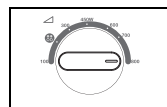
Ако се соочувате со некој од проблемите наведени подолу, испробајте ги понудените решенија.

- ◆ Ова е нормално.
 - Кондензација во внатрешноста на печката
 - Струење на воздух околу вратата и надворешноста
 - Рефлексија на светлина околу вратата и надворешноста
 - Излегување на пареа од вратата или вентилационите отвори
 - ◆ Печката не се активира кога ќе го притиснете копчето за ВРЕМЕ.
 - Дали вратата е целосно затворена?
 - ◆ Храната воопшто не е зготвена
 - Дали правилно сте го поставиле времето?
 - Дали вратата е затворена?
 - Дали сте го преоптоварили електричното коло и дошло до избивање на осигурувачот?
 - ◆ Храната е премногу или недоволно зготвена
 - Дали сте поставиле соодветно времетраење на готвењето за одредениот тип на храна?
 - Дали сте избрале соодветна јачина?
 - ◆ Се јавуваат искри и звуци во внатрешноста на печката (електрично празнење)
 - Дали сте користеле сад со метални делови?
 - Дали сте оставиле виљушка или друг метален прибор во внатрешноста на печката?
 - Дали алуминиумската фолија е премногу блиску до внатрешните сидови?
 - ◆ Печката предизвикува пречки кај радиоприемниците или телевизорите
 - Додека се користи печката може да се јават мали пречки кај радиоприемниците или телевизорите. Ова е нормално. За да го отстраните проблемот, поставете ја печката подалеку од телевизорите, радиоприемниците и антените.
- ✉ Доколку со помош на горните совети не можете да го решите проблемот, обратете се до вашиот локален продавач или до SAMSUNG сервисниот центар.

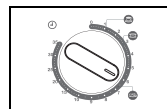
Готвење / подгревање

Следната процедура објаснува како да готвите или подгревате храна. **СЕКОГАШ** проверете ги поставените параметри пред да ја оставите печката без надзор.

Прво, поставете ја храната на средина од плочата и затворете ја вратата.



1. Поставете ја јачината на максимум со завртување на копчето за **КОНТРОЛА НА ЈАЧИНА НА ГОТВЕЊЕ**. (МАКСИМАЛНА ЈАЧИНА : 800 W)



2. Изберете го времето со завртување на копчето за **ВРЕМЕ**.
Резултат: Светлото се вклучува и плочата почнува да се врти.



Никога не вклучувајте ја печката кога е празна.



Можете да го менувате нивото на јачина за време на готвењето со вртење на копчето за **КОНТРОЛА НА ЈАЧИНА НА ГОТВЕЊЕ**.

Нивоа на јачина

Можете да изберете некое од нивоата на јачина кои се наведени подолу.

Ниво на јачина	Излез
ВИСОКО	800 W
ПОДГРЕВАЊЕ	700 W
СРЕДНО ВИСОКО	600 W
СРЕДНО	450 W
СРЕДНО НИСКО	300 W
ОДМРЗНУВАЊЕ(⌘)	180 W
НИСКО	100 W



Ако изберете повисоко ниво, времето за готвење треба да се намали.

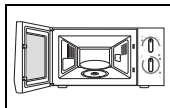


Ако изберете пониско ниво, времето за готвење треба да се зголеми.

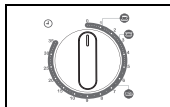
Прекинување на готвењето

МК

Можете да го прекинете готвењето во секое време за да ја проверите храната.

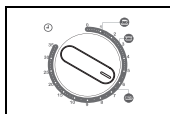


1. За привремено прекинување;
Отворете ја вратата.
Резултат: Готвењето се прекинува. За да го продолжите готвењето, затворете ја вратата.



2. За целосно прекинување;
Завртете го копчето за **ВРЕМЕ** на "0".

Прилагодување на времето на готвење



Поставете го преостанатото време на готвење со завртување на копчето за **ВРЕМЕ**.

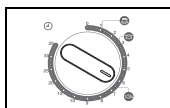
Рачно одмрзнување на храна

Функцијата за одмрзнување ви овозможува одмрзнување на месо, живина, риба.

Прво, поставете ја замрзнатата храна на средина од плочата и затворете ја вратата.



1. Завртете го копчето за **КОНТРОЛА НА ЈАЧИНА НА ГОТВЕЊЕ** на ** (180 W).



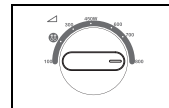
2. Завртете го копчето за **ВРЕМЕ** за да го изберете соодветното време.
Резултат: Одмрзнувањето започнува.



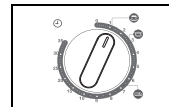
Користете само садови кои можат безбедно да се користат во микробранова печка.

Употреба на функцијата за брзо подгревање

Прво, поставете ја храната на средина од плочата и затворете ја вратата.



1. Завртете го копчето за **КОНТРОЛА НА ЈАЧИНА НА ГОТВЕЊЕ** на максимална јачина.



2. Завртете го копчето за **ВРЕМЕ** за да изберете брзо подгревање.
пијалаци или супа/сос, свеж зеленчук).



Користете само садови кои можат безбедно да се користат во микробранова печка.

Поставување на брзо подгревање

Неколку совети и препораки кои треба да ги применувате додека готвите или подгревате храна со функцијата за брзо подгревање и готвење.

Симболи	Храна	Големина на порции	Време на готвење	Време на стоење
	Пијалаци	150 ml	1 мин. 10 сек.	1 - 2 мин.
	Супа/сос (ладна)	200-250 ml	3 мин.	2 - 3 мин.
	Свеж зеленчук	300-350 g	6 мин. 40 сек.	3 мин.

Водич за опрема за готвење

За да готвите во микробранова печка, микробрановите треба да може да навлезат во храната, без да се рефлектираат или апсорбираат од садот кој се користи.

Бидете внимателни при изборот на садови за готвење. Ако садовите се наменети за употреба во микробранова печка, не треба да се грижите.

Во следната табела се прикажани разни видови на садови со забелешка дали се погодни или не за употреба во микробранова печка.

Садови	Погодни за микробранова печка	Забелешки
Алуминимска фолија	✓ X	Се користи во мали количини за заштита на храната од прегревање. Може да дојде до искрење доколку фолијата е премногу блиску до сидовите од печката или пак ја има премногу.
Чинија за печење	✓	Не загревајте повеќе од осум минути.
Порцелански и земјени садови	✓	Порцеланот, грнчаријата, глазираните земјени садови и финиот порцелан се погодни, освен ако не се декорирани со метал.
Картонски садови со полиестер за една употреба	✓	Одредена замрзната храна се пакува во вакви садови.
Амбалажа за брза храна		
• Амбалажа за чаши од стиропор	✓	Може да се користат за загревање храна. Подгревањето може да доведе до топење на стиропорот. Може да предизвика пожар.
• Хартини кеси или листови	X	
• Рециклирана хартија или метални додатоци	X	Може да предизвика искрење.
Садови од стакло		

МК

Садови од стакло			
• Сад за рерна	✓		Може да се користат ако не се декорирани со метал.
• Садови од фино стакло	✓		Може да се користат за подгревање храна или течност. Деликатното стакло може да се скрши или пукне при нагло загревање. Капакот треба да се извади. Погодни се само за подгревање.
• Стаклени тегли	✓		
Метал			
• Чинии	X		Може да предизвика искрење или пожар.
• Кеси за замрзнување со врвка	X		
Хартија			
• Чинии, чаши, салфетки и хартија за кујна	✓		За краткотрајно готвење и подгревање. Исто така и за апсорбирање на влага. Може да предизвика искрење.
• Рециклирана хартија	X		
Пластика			
• Садови	✓		Особено ако е отпорна на топлина. Некои пластики можат да се искриват или да ја загубат бојата при висока температура. Не употребувајте пластика од меламин. Се користи за задржување на влагата. Не треба да ја допира храната. Внимавајте при отстранување на фолијата, може да излезе врела пареа. Единствено ако се отпорни на вриење и загревање. Не смее да е херметички затворено. Боцните со вилушка доколку е потребно.
• Фолија	✓		
• Кеси за замрзнување	✓ X		
Восочна хартија или хартија отпорна на маснотии	✓		Се употребува за да ја задржи влажноста и го спречува расипувањето.

✓ :Препорака

✓ X :Користете внимателно

X :Несигурно

Чистење на микробрановата печка

МК

Следните делови од микробрановата печка треба да се чистат редовно за да не се таложат остатоци од маснотии и храна:

- **Внатрешните и надворешните површини**
- **Вратата и шарките**
- **Плочата и кружните прстени**

☞ **СЕКОГАШ** проверете дали шарките од вратата се чисти и дали вратата е добро затворена.

☞ Лошото одржување на печката може да доведе до оштетување на површината што би предизвикало расипување на печката и можни несакани ситуации.

1. Исчистете ја внатрешноста со мека крпа и топла вода со сапуница. Исплакнете и исушете.
2. Отстранете ја нечистотијата од внатрешната површина и од кружниот прстен со насапунета крпа. Исплакнете и исушете.
3. За да ги отстраните тврдокорните нечистотии и мирисот, ставете чаша со разблажен лимонев сок на плочата и загрејте десет минути со најголема јачина.
4. Измијте ја вртливата плоча кога тоа ќе биде потребно, може и во машина за миење садови.

- ✉ **НЕМОЈТЕ** да истурате вода на вентилацијата. **НИКОГАШ** не употребувајте абразивни и хемиски средства. При чистењето на шарките од вратата особено внимавајте да нема остатоци:
- Кои се наталожени
 - Го попречуваат затворањето на вратата

Технички спецификации

SAMSUNG постојано се труди да ги подобрува своите производи. Дизајнот и спецификациите во упатството се предмет на промени без претходна најава.

Модел	MW71C
Напојување	230 V ~ 50 Hz
Потрошувачка на енергија Микробранови	1150 W
Излезна моќност	100 W / 800 W (IEC-705)
Работна фреквенција	2450 MHz
Магнетрон	OM75S(31)
Метод на ладење	Вентилатор
Димензии (Ш x В x Д) Надворешно Внатрешност на печка	489 x 275 x 361 mm 306 x 211 x 320 mm
Зафатнина	20 литри
Тежина Нето	околу 12,5 kg



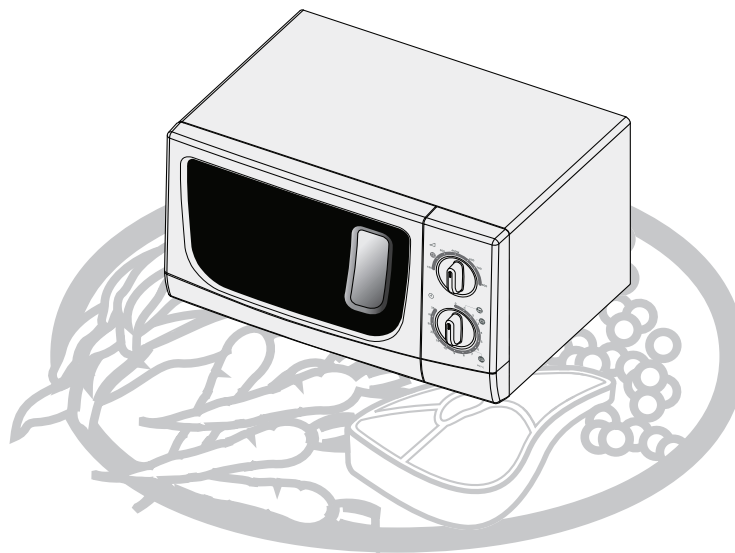
ПРАШАЊА ИЛИ КОМЕНТАРИ

ЗЕМЈА	ПОВИКАЈТЕ	ИЛИ ПОСЕТЕТЕ НЕ ПРЕКУ ИНТЕРНЕТ НА
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
POLAND	0-801-1-SAMSUNG (172678) 022-607-93-33	
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	
LITHUANIA	8-800-77777	
LATVIA	8000-7267	
ESTONIA	800-7267	

SAMSUNG

CUPTOR CU MICROUND

Manual de utilizare

MW71C


Cuptorul.....	2
Accesorii.....	2
Panou de control	2
Utilizarea acestei broșuri cu instrucțiuni.....	3
Măsuri de siguranță.....	3
Instalarea cuptorului cu microunde	4
În caz de nelămuriri sau probleme	5
Prepararea / Reîncălzirea	5
Nivelurile de putere	5
Oprirea preparării	6
Reglarea duratei de preparare.....	6
Decongelarea manuală a alimentelor	6
Utilizarea funcției de reîncălzire instantanee	6
Setările pentru reîncălzire instantanee.....	6
Ghidul pentru materiale de gătit.....	7
Curățarea cuptorului cu microunde.....	8
Specificații tehnice.....	8

Planet First 100%
Recycled Paper

Acest manual este produs din hârtie reciclată 100 %.

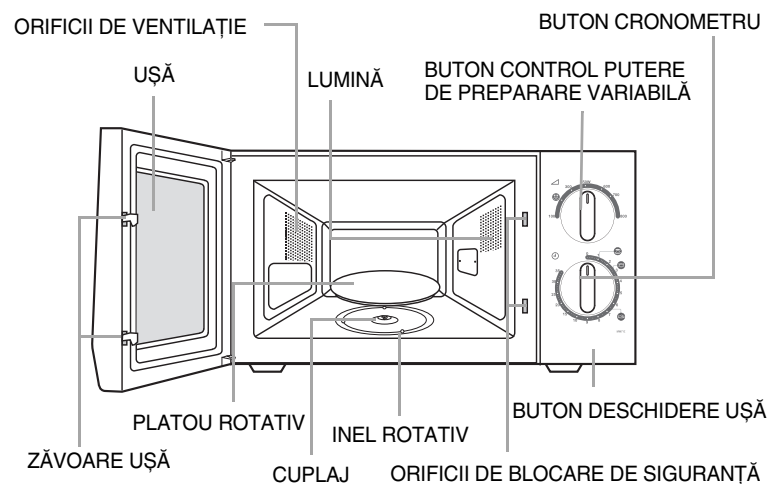


RoHS compliant

Our product complies with "The Restriction Of the use of certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment", and we do not use the 6 hazardous materials-Cadmium(Cd), Lead (Pb), Mercury (Hg), Hexavalent Chromium (Cr +6), Poly Brominated Biphenyls (PBBs), Poly Brominated Diphenyl Ethers(PBDEs)- in our products.

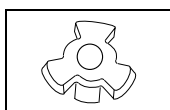
Cuptorul

RO



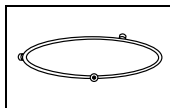
Accesorii

În funcție de modelul achiziționat, vă sunt furnizate o serie de accesorii care pot fi utilizate în diferite moduri.



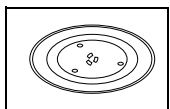
- 1. Cuplajul** este montat deja pe axul motorului, la baza cuptorului.

Scop: Cuplajul rotește platoul rotativ.



- 2. Inelul rotativ** trebuie amplasat în centrul cuptorului.

Scop: Inelul rotativ susține platoul rotativ.



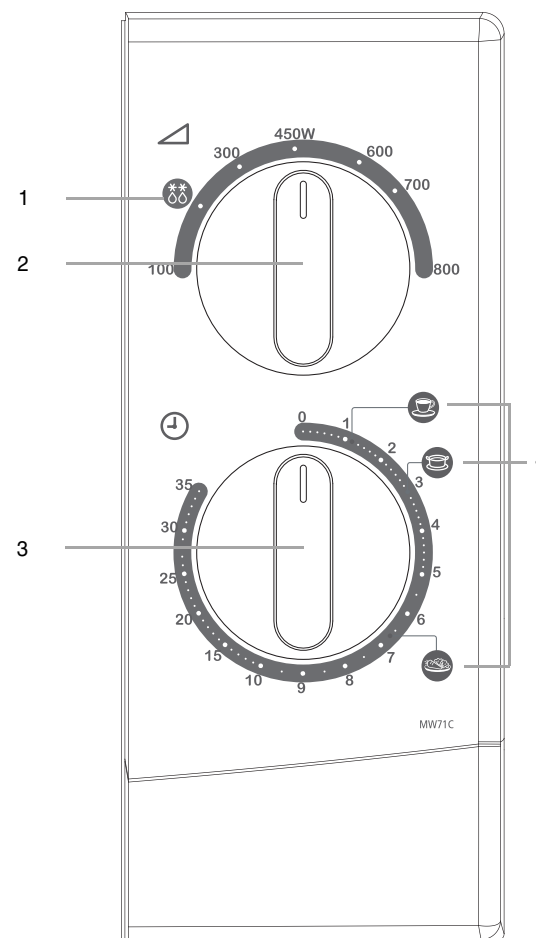
- 3. Platoul rotativ** trebuie așezat pe inelul rotativ, cu centrul fixat în cuplaj.

Scop: Platoul rotativ reprezintă principala suprafață de preparare și poate fi îndepărtat ușor pentru curățare.



NU utilizați cuptorul cu microunde fără inelul rotativ și platoul rotativ.

Panou de control



1. DECONGELARE
2. BUTON CONTROL PUTERE DE PREPARARE VARIABILĂ
3. BUTON CRONOMETRU
4. REÎNCĂLZIRE INSTANTANEE

Utilizarea acestei broșuri cu instrucțiuni

Ați achiziționat un cuptor cu microunde SAMSUNG. Manualul de instrucțiuni conține numeroase informații utile pentru prepararea alimentelor cu ajutorul cuptorului cu microunde:

- Măsuri de siguranță
- Accesorii și recipiente adecvate
- Sfaturi utile pentru preparare

La începutul broșurii veți găsi ilustrații ale cuptorului și, mai important, ale panoului de control, care vă vor ajuta să găsiți mai ușor butoanele.

Procedurile pas cu pas utilizează două simboluri diferite.



Important



Notă

MĂSURI DE PRECAUȚIE PENTRU EVITAREA EXPUNERII LA MICROUNDĂ ÎN EXCES

Nerespectarea următoarelor măsuri de siguranță poate avea ca rezultat expunerea nocivă la microunde.

- În niciun caz nu trebuie să încercați să puneți în funcțiune cuptorul cu ușa deschisă, să modificați dispozitivele de blocare de siguranță (zăvoarele ușii) sau să introduceți obiecte în orificiile de blocare de siguranță.
- Nu așezați obiecte între ușa cuptorului și partea frontală a acestuia și nu lăsați să se acumuleze resturi de alimente sau agenți de curățare pe suprafețele de etanșare. Asigurați-vă că ușa și suprafețele de etanșare ale ușii sunt curate și, înainte de prima utilizare, ștergeți-le cu o cârpă umedă și apoi cu o cârpă moale și uscată.
- Nu puneți în funcțiune cuptorul dacă este defect până când nu este reparat de un tehnician de service calificat, instruit de producător. Este extrem de important ca ușa cuptorului să se închidă corespunzător și următoarele componente să nu prezinte defecțiuni:
 - Ușa (îndoită)
 - Articulațiile ușii (defecte sau desprinse)
 - Elementele și suprafețele de etanșare ale ușii
- Cuptorul nu trebuie să fie reglat sau reparat decât de tehnicieni de service calificați, instruiți de producător.

Măsuri de siguranță

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

CITIȚI-LE CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚĂ ULTERIOARĂ.

Înainte de a prepara alimente sau lichide în cuptorul cu microunde, verificați dacă sunt respectate următoarele măsuri de siguranță.

- Folosiți numai instrumente adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde; **NU** utilizați recipiente din metal, farfurii cu încrustații din aur sau argint, bețe pentru frigărui, furculițe etc. Îndepărtați legăturile metalice de la ambalajele din hârtie sau plastic.
- Motiv:** Se pot produce arcuri electrice sau scântei care pot defecta cuptorul.
- Când încălziți alimente în recipiente din hârtie sau plastic, supravegheați cu atenție cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere; Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru a usca hârtii sau haine.
- Cantitățile mici de mâncare necesită o perioadă mai scurtă de coacere sau de încălzire. Dacă sunt gătite la timp normal, se pot supraîncălzi și arde.
- Dacă observați fum, opriți sau deconectați aparatul și lăsați ușa închisă pentru a stinge eventualele flăcări;
- Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate avea ca rezultat fierberea întârziată, cu erupție. De aceea, trebuie să fiți atenți când manevrați recipientul.

Pentru a preveni această situație, lăsați **ÎNTOTDEAUNA** să treacă minim 20 de secunde de la oprirea cuptorului, pentru ca temperatura să se uniformizeze.

Amestecați lichidul în timpul încălzirii, dacă este necesar, și amestecați **ÎNTOTDEAUNA** după încălzire.

În caz de ardere, aplicați următoarele instrucțiuni de PRIM AJUTOR:

- * Scufundați zona opărită în apă rece minim 10 minute.
- * Acoperiți zona cu o compresă curată și uscată.
- * Nu aplicați creme, uleiuri sau loțiuni.
- Nu umpleți **NICIODATĂ** recipientul până la refuz și alegeți un recipient cu deschidere mai largă decât baza pentru a evita fierberea lichidului. Sticlele cu gâtul îngust pot exploda în caz de supraîncălzire. Nu încălziți **NICIODATĂ** biberonul bebelușului cu tetina atașată, deoarece recipientul poate exploda în caz de supraîncălzire.
- Conținutul biberonelor și al borcănașelor de hrană pentru bebeluși trebuie amestecat și trebuie verificată temperatura acestuia înainte de consum, pentru a evita arderea;
- Ouăle crude sau fierte cu tot cu coajă nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde deoarece pot exploda, chiar și după încheierea ciclului de încălzire la microunde; De asemenea, nu trebuie să încălziți sticle, borcane și recipiente vidate sau sigilate sub presiune, și nici nuci cu tot cu coajă, roșii etc.
- Cuptorul trebuie curățat regulat și trebuie îndepărtate depunerile de alimente;
- Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate să afecteze negativ durata de funcționare a aparatului și să determine apariția unor situații de risc;

RO

RO

Măsurile de siguranță (continuare)

- **NU** acoperiți orificiile de ventilație cu materiale textile sau hârtie. Acestea pot lua foc în timpul evacuării aerului fierbinte din cuptor. Cuptorul se poate supraîncălzi și se poate opri automat. Acesta rămâne nefuncțional până când se răcește suficient.
 - Folosiți **INTOTDEAUNA** mănuși speciale pentru cuptor atunci când scoateți un recipient din cuptor, pentru a evita arderea accidentală.
 - **NU** atingeți elementele de încălzire sau interiorul cuptorului până când acesta nu s-a răcit suficient.
 - Nu scufundați cablul de alimentare sau ștecherul în apă și păstrați cablul de alimentare departe de sursele de căldură. Nu puneți în funcțiune aparatul dacă ștecherul sau cablul de alimentare este deteriorat.
 - Stați la distanță de un braț de cuptor atunci când deschideți ușa.
- Motiv:** Aerul sau aburul fierbinte eliberat poate cauza arsuri.
- Puteți auzi un păcănit în timpul funcționării (în special când folosiți funcția de decongelare).
- Motiv:** Sunetul este normal atunci când se schimbă puterea de ieșire.
- **NU** puneți în funcțiune cuptorul cu microunde dacă este gol. Alimentarea cu curent va fi oprită automat, din motive de siguranță. Puteți utiliza cuptorul normal după un interval de 30 de minute. Este recomandat să lăsați în permanență un pahar cu apă în cuptor. Apa va absorbi energia microundelor în cazul pornirii accidentale a cuptorului.
 - Cuptorul cu microunde nu trebuie așezat într-un dulap.

IMPORTANT

- Copiii mici nu trebuie lăsați **NICIODATĂ** să folosească sau să se joace cu cuptorul cu microunde. Și nici nu trebuie lăsați nesupravegheați în preajma cuptorului cu microunde, când acesta este în funcțiune. Articolele de interes pentru copii nu trebuie depozitate sau ascunse deasupra cuptorului.
- Acest echipament nu este destinat utilizării de către persoanele (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau de către persoanele fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite corespunzător de către persoana responsabilă pentru siguranța lor cu privire la utilizarea echipamentului.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

AVERTIZARE:

Dacă ușa sau elementele de etanșare ale acesteia sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie pus în funcțiune până când nu este reparat de o persoană competentă.

AVERTIZARE:

Executarea de operații de service și reparații care implică îndepărtarea unui capac ce asigură protecția împotriva expunerii la microunde, de către o persoană care nu are competența necesară, este periculoasă.

AVERTIZARE:

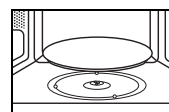
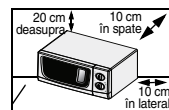
Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate deoarece există riscul de explozie.

AVERTIZARE:

Permiteți copiilor să utilizeze cuptorul cu microunde fără supraveghere numai dacă au primit instrucțiunile necesare pentru a putea folosi cuptorul în siguranță și au înțeles riscurile pe care le implică utilizarea necorespunzătoare.

Instalarea cuptorului cu microunde

Așezați cuptorul pe o suprafață plană, la 85 cm de la podea. Suprafața trebuie să fie suficient de rezistentă pentru a susține greutatea cuptorului



1. Când instalați cuptorul, asigurați-vă că acesta este ventilat corespunzător, lăsând un spațiu de 10 cm (4 inch) în spate și părțile laterale și un spațiu de 20 cm (8 inch) deasupra.
2. Îndepărtați toate ambalajele din interiorul cuptorului. Instalați inelul rotativ și platoul rotativ. Verificați dacă platoul rotativ se rotește liber.
3. Cuptorul cu microunde a fost poziționat astfel încât priza să fie accesibilă.



În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau ansamblu special, disponibil de la producător sau agentul de service.

Pentru siguranța dvs., conectați cablul numai la o priză de 230 V c.a., 50 Hz cu 3 pini, cu împământare. În cazul în care cablul de alimentare al aparatului este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special.



Nu instalați cuptorul cu microunde într-un mediu cu temperatură sau umiditate ridicată, respectiv în apropierea unui cuptor tradițional sau a unui calorifer. Specificațiile privind alimentarea cu curent a cuptorului trebuie respectate, iar cablurile prelungitoare folosite să trebuie să aibă același standard cu cel al cablului de alimentare furnizat împreună cu cuptorul. Ștergeți interiorul și suprafața de etanșare a ușii cu o cârpă umedă înainte de a folosi cuptorul pentru prima dată.

În caz de nelămuriri sau probleme

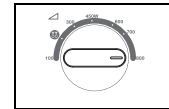
Dacă vă confrunțați cu una din problemele menționate mai jos, încercați soluțiile indicate.

- ◆ Este normal.
 - Se formează condens în interiorul cuptorului
 - Se formează curenți de aer în jurul ușii și al carcasei exterioare
 - Se reflectă lumina în jurul ușii și al carcasei exterioare
 - Se degajă aburi în jurul ușii sau al orificiilor de ventilație
 - ◆ Cuptorul nu pornește când rotiți butonul CRONOMETRU.
 - Ușa este închisă complet?
 - ◆ Alimentele nu sunt gătite deloc
 - Ați setat durata corect?
 - Ușa este închisă?
 - Ați supraîncărcat circuitul electric determinând arderea sau declanșarea unei siguranțe?
 - ◆ Alimentele sunt gătite excesiv sau prea puțin
 - Ați setat durata de preparare corespunzătoare pentru tipul de alimente?
 - Ați selectat un nivel de putere corespunzător?
 - ◆ În cuptor se produs scântei sau trosnituri (se formează arcuri electrice)
 - Ați folosit un recipient cu în crustații metalice?
 - Ați lăsat o furculiță sau un instrument din metal în interiorul cuptorului?
 - Folia de aluminiu este prea aproape de pereții interiori?
 - ◆ Cuptorul cauzează interferențe cu radioul sau televizorul
 - În timpul funcționării cuptorului, se pot observa interferențe minore cu radioul sau televizorul. Acest fenomen este normal. Pentru a rezolva problema, amplasați cuptorul departe de televizor, radio și antene.
- ☒ Dacă indicațiile de mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, contactați dealerul local sau serviciul SAMSUNG post-vânzare.

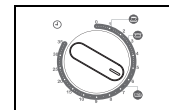
Prepararea / Reîncălzirea

Următorul procedeu explică modul de preparare sau reîncălzire a alimentelor. Verificați ÎNTOTDEAUNA setările pentru preparare înainte de a lăsa cuptorul nesupravegheat.

Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ și închideți ușa.



1. Setati nivelul de putere la valoarea maximă, rotind butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE**.
(PUTERE MAXIMĂ: 800 W)



2. Setati durata rotind butonul **CRONOMETRU**.
Rezultat: Lumina din cuptor se aprinde, iar platoul rotativ începe să se rotească.



Nu porniți niciodată cuptorul cu microunde atunci când este gol.



Puteți modifica puterea în timpul preparării rotind butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE**.

Nivelurile de putere

- *Puteți alege unul dintre nivelurile de putere menționate mai jos.*

Nivel de putere	Putere
RIDICAT	800 W
REÎNCĂLZIRE	700 W
MEDIU RIDICAT	600 W
MEDIU	450 W
MEDIU SCĂZUT	300 W
DECONGELARE(※)	180 W
SCĂZUT	100 W



Dacă selectați un nivel de putere mai mare, durata de preparare trebuie redusă.

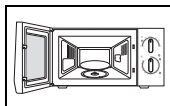


Dacă selectați un nivel de putere mai mic, durata de preparare trebuie crescută.

Oprirea preparării

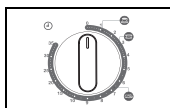
RO

Puteți opri prepararea în orice moment pentru a verifica alimentele.



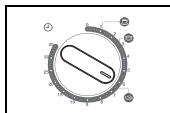
1. Pentru oprire temporară;
Deschideți ușa.

Rezultat: Prepararea se oprește. Pentru a relua prepararea, închideți ușa.



2. Pentru oprire definitivă;
Rotiți butonul **CRONOMETRU** la poziția „0”.

Reglarea duratei de preparare



Reglați durata de preparare rămasă rotind butonul **CRONOMETRU**.

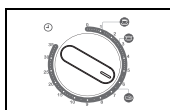
Decongelarea manuală a alimentelor

Funcția de decongelare vă permite să decongelați carne, pui, pește.

Mai întâi, așezați alimentele congelate în centrul platoului rotativ și închideți ușa.



1. Rotiți butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE** în poziția ☼ (180 W).



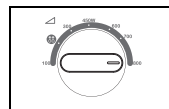
2. Rotiți butonul **CRONOMETRU** pentru a selecta durata corespunzătoare.
Rezultat: Începe decongelarea.



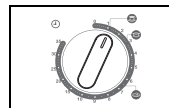
Utilizați numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

Utilizarea funcției de reîncălzire instantanee

Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ și închideți ușa.



1. Rotiți butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE** în poziția maximă.



2. Rotiți butonul **CRONOMETRU** la poziția Reîncălzire instantanee.
(băuturi sau supă/sosuri, legume proaspete).



Utilizați numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

Setările pentru reîncălzire instantanee

În continuare sunt prezentate câteva sfaturi și recomandări referitoare la prepararea sau reîncălzirea alimentelor folosind funcția Reîncălzire și preparare instantanee.

Simboluri	Aliment	Dimensiune porție	Durată de preparare	Durată de așteptare
	Băuturi	150 ml	1 min. 10 sec.	1-2 min.
	Supă/Sos (rece)	200-250 ml	3 min.	2-3 min.
	Legume proaspete	300-350 g	6 min. 40 sec.	3 min.

Ghidul pentru materiale de gătit

Pentru a găti alimente la cuptorul cu microunde, microundele trebuie să penetreze alimentele fără a fi reflectate sau absorbite de vasul folosit.

Trebuie să alegeți cu atenție materialele pentru gătit. Dacă materialul este marcat ca sigur pentru microunde, atunci nu trebuie să vă faceți griji.

Următorul tabel prezintă diferite tipuri de materiale pentru gătit și indică dacă și cum trebuie folosite într-un cuptor cu microunde.

Materiale de gătit	Sigure pentru microunde	Comentarii
Folie din aluminiu	✓ X	Se poate folosi în cantități mici pentru a proteja anumite zone împotriva preparării în exces. Dacă folia este prea aproape de peretele cuptorului sau se folosește prea multă folie, se pot forma arcuri electrice.
Platou de rumenire	✓	Nu trebuie preîncălzit mai mult de opt minute.
Porțelan și vase din lut	✓	Porțelanul, vasele din lut și din os sunt de obicei adecvate pentru microunde, cu excepția celor cu în crustații metalice.
Tăvi de unică folosință din poliestere cartonat	✓	Unele alimente congelate sunt ambalate în astfel de tăvi.
Ambalaje tip fast-food		
• Recipiente din polistiren	✓	Se pot utiliza pentru încălzirea alimentelor. Supraîncălzirea poate determina topirea polistirenului. Pot lua foc.
• Pungi de hârtie sau hârtie de ziar	X	
• Hârtie reciclată sau vase de sticlă cu în crustații metalice	X	Poate cauza formarea de arcuri electrice.

RO

Sticlă			
• Pentru cuptor și masă	✓		Se pot folosi dacă nu au în crustații metalice.
• Sticlă fină	✓		Se pot utiliza pentru a încălzi alimente sau lichide. Sticla fină se poate sparge sau poate crăpa dacă este încălzită brusc. Trebuie scos capacul. Adecvate numai pentru încălzire.
• Borcane din sticlă	✓		
Metal			
• Vase	X		Pot cauza formarea de arcuri și aprinderea.
• Sisteme de legare a pungilor	X		
Hârtie			
• Farfurii, câni, șervețele și hârtie de bucătărie	✓		Pentru prepararea rapidă și încălzire. Inclusiv pentru absorbirea umidității în exces.
• Hârtie reciclată	X		Poate cauza formarea de arcuri electrice.
Plastic			
• Recipiente	✓		În special dacă sunt făcute din plastic termorezistent. Alte materiale plastice se pot deforma sau decolora la temperaturi ridicate. Nu folosiți plastic cu melamină. Se poate utiliza pentru reținerea umidității. Nu trebuie să atingă alimentele. Aveți grijă când îndepărtați folia deoarece se vor degaja aburi fierbinți. Numai dacă sunt rezistente la fierbere sau garantate pentru cuptor. Nu trebuie să fie ermetice. Găuriți-le cu o furculiță, dacă este necesar.
• Folie de plastic	✓		
• Pungi pentru congelator	✓ X		
Hârtie cerată	✓		Se poate utiliza pentru reținerea umidității și prevenire împănării.

✓ : Recomandat

✓X : A se utiliza cu atenție

X : Nesigur

Curățarea cuptorului cu microunde

RO

Următoarele componente ale cuptorului cu microunde trebuie curățate regulat pentru a preveni depunerea de grăsimi și resturi de alimente:

- **Suprafețele interioare și exterioare**
- **Ușa și elementele de etanșare ale ușii**
- **Platoul rotativ și inelele rotative**

- ☞ Asigurați-vă **ÎNTOTDEAUNA** că elementele de etanșare ale ușii sunt curate și ușa se închide corespunzător.
- ☞ Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate să afecteze negativ funcționarea aparatului și să determine apariția unor situații de risc.

1. Curățați suprafețele exterioare cu o cârpă moale și apă cu săpun. Clătiți și uscați.
2. Îndepărtați stropii sau petele de pe suprafețele interioare sau de pe inelul rotativ cu o cârpă îmbibată cu apă și săpun. Clătiți și uscați.
3. Pentru a îndepărta resturile de alimente întărite și mirosurile neplăcute, așezați o ceașcă de suc de lămâie diluat pe platoul rotativ și încălziți timp de zece minute la putere maximă.
4. Spălați platoul în mașina de spălat vase sau manual ori de câte ori este necesar.

- ☒ **NU** vărsați apă în orificiile de ventilație. Nu folosiți **NICIODATĂ** produse abrazive sau solvenți chimici. Fiți atenți când curățați elementele de etanșare ale ușii, pentru a vă asigura că nu există particule:
- Acumulate
 - Care împiedică închiderea corespunzătoare a ușii

Romanian



**Cum se elimină corect acest produs
(Deșeurile de echipamente electrice și electronice)**

(Aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesoriu și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, câști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurile menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeurile și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurile comerciale.

Specificații tehnice

SAMSUNG depune eforturi pentru a-și îmbunătăți produsele în mod constant. Prin urmare, atât specificațiile de design, cât și aceste instrucțiuni de utilizare pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Model	MW71C
Sursa de alimentare	230 V ~ 50 Hz
Consum de energie Microunde	1150 W
Putere de ieșire	100 W / 800 W (IEC-705)
Frecvență de funcționare	2450 MHz
Magnetron	OM75S(31)
Metodă de răcire	Ventilator cu motor
Dimensiuni (L x Î x A) Exterior Cavitate cuptor	489 x 275 x 361 mm 306 x 211 x 320 mm
Volum	20 litri
Greutate Netă	aprox. 12,5 kg

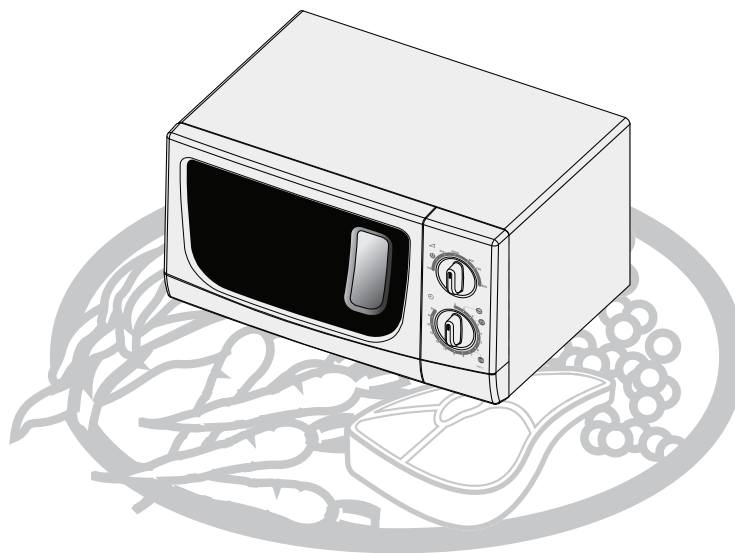
ÎNTREBĂRI SAU COMENTARII

ȚARA	APELAȚI	SAU VIZITAȚI-NE ONLINE LA
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
POLAND	0-801-1-SAMSUNG (172678) 022-607-93-33	
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	
LITHUANIA	8-800-77777	
LATVIA	8000-7267	
ESTONIA	800-7267	

SAMSUNG

MIKROTALASNA PEĆNICA

Uputstvo za upotrebu

MW71C


Pećnica.....	2
Dodatni elementi	2
Kontrolna tabla	2
Upotreba ovog korisničkog priručnika.....	3
Mere predostrožnosti	3
Instaliranje mikrotalasne pećnice	4
Šta učiniti ako ste u nedoumici ili imate problem	5
Kuvanje / Podgrevanje	5
Nivoi snage.....	5
Prekidanje kuvanja.....	6
Podešavanje vremena kuvanja	6
Ručno odmrzavanje hrane	6
Korišćenje funkcije trenutnog podgrevanja	6
Postavke trenutnog podgrevanja	6
Vodič za posuđe.....	7
Čišćenje mikrotalasne pećnice.....	8
Tehničke specifikacije	8



Ovaj priručnik štampan je na 100 % recikliranom papiru.

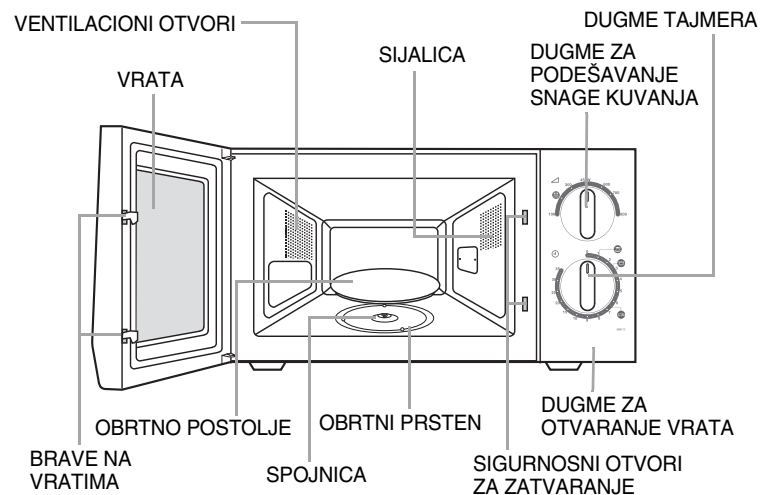


Usklađenost sa RoHS standardom

Naš proizvod ispunjava uslove odredbe „Ograničenje upotrebe određenih štetnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi“, a u svojim proizvodima ne koristimo ni 6 štetnih materijala – kadmijum (Cd), olovo (Pb), živa (Hg), heksavalentni hrom (Cr +6), polibromirani bifenili (PBB), polibromirani difenil etri (PBDE).

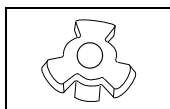
Pećnica

SR



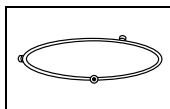
Dodatni elementi

Zavisno od toga koji ste model kupili, dobićete nekoliko dodatnih elemenata koje možete da koristite na različite načine.



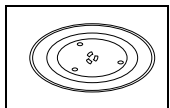
- 1. Spojnica**, već postavljena na osovinu motora u osnovi pećnice.

Primena: Spojnica okreće obrtno postolje.



- 2. Obrtni prsten**, postavlja se na sredinu pećnice.

Primena: Obrtni prsten drži obrtno postolje.



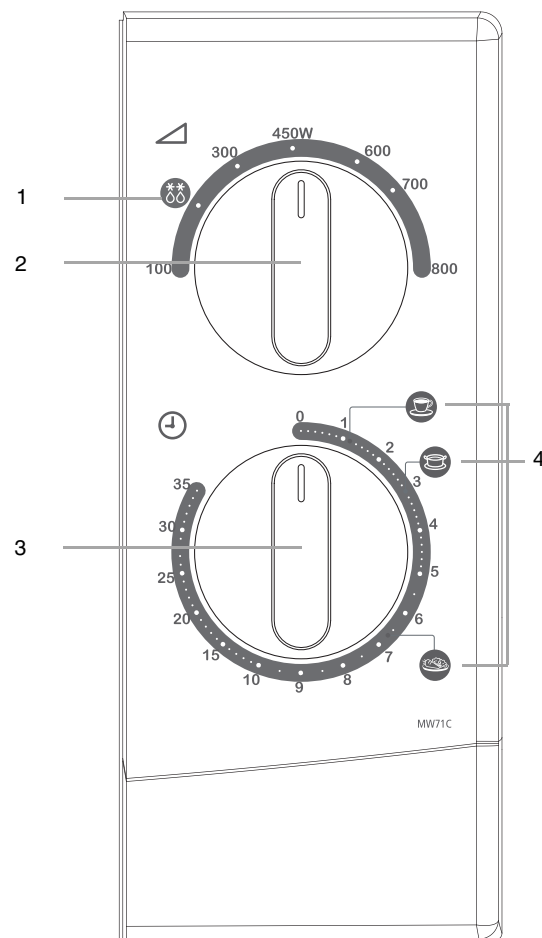
- 3. Obrtno postolje**, postavlja se na obrtni prsten tako da se centrom pričvrsti za spojnica.

Primena: Obrtno postolje služi kao glavna površina za kuvanje, a može se lako izvaditi radi čišćenja.



NEMOJTE koristiti mikrotalasnu pećnicu bez obrtnog prstena i obrtnog postolja.

Kontrolna tabla



ODMRZAVANJE

SNAGE KUVANJA

4.

Upotreba ovog korisničkog priručnika

Kupili ste **SAMSUNG** mikrotalasnu pećnicu. Ovo uputstvo za upotrebu sadrži mnoštvo važnih informacija o kuvanju u mikrotalasnoj pećnici.

- **Mere predostrožnosti**
- **Pogodni dodatni elementi i posuđe**
- **Korisni saveti za kuvanje**

Na prvim stranicama priručnika pronaći ćete ilustracije pećnice i, još važnije, kontrolne table, koje će vam pomoći da se snađete sa dugmadima.

U detaljnim opisima procedura, koristite se dva različita simbola.



Važno



Napomena

MERE PREDOSTROŽNOSTI ZA SPREČAVANJE IZLAGANJA PREKOMERNOJ KOLIČINI MIKROTALASNE ENERGIJE

Ako se ne pridržavate sledećih mera predostrožnosti rizikujete da budete izloženi štetnom dejstvu mikrotalasne energije.

- Ni u kom slučaju pećnicu ne treba uključivati dok su vrata otvorena, niti dirati sigurnosne brave (brave na vratima) ili umetati bilo šta u otvore za sigurnosno zatvaranje.
- Nemojte stavljati bilo kakve predmete između vrata pećnice i otvora pećnice i pazite da se ostaci hrane ili sredstava za čišćenje ne skupljaju na zaptivnim površinama. Vrata i zaptivne površine vrata održavajte čistim tako što ćete ih nakon svake upotrebe obrisati vlažnom krpom, a zatim i mekom suvom krpom.
- Ne koristite pećnicu ako je oštećena, sve dok je ne popravi kvalifikovani majstor za mikrotalasne pećnice koji je prošao obuku proizvođača. Naročito je važno da se vrata pećnice pravilno zatvaraju i da ništa od sledećeg nije oštećeno:
 - Vrata (savijena)
 - Šarke vrata (polomljene ili rasklimane)
 - zaptivni sistem na vratima i zaptivne površine
- Pećnicu sme da podešava i popravlja samo kvalifikovani majstor za mikrotalasne pećnice koji je prošao obuku proizvođača.

Mere predostrožnosti

VAŽNA UPUTSTVA U VEZI BEZBEDNOSTI.

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Pre kuvanja hrane ili tečnosti u mikrotalasnoj pećnici, proverite da li ste preduzeli sledeće bezbednosne mere predostrožnosti.

- Koristite isključivo posuđe koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici.
NEMOJTE koristiti metalne posude, tanjire sa pozlaćenim ili posrebranim rubovima, ražnjeve, viljuške itd.
Uklonite žičane veze za zatvaranje papirnih ili plastičnih kesa.
- Razlog:** Postoji mogućnost stvaranja električnog luka ili varnica što može oštetiti pećnicu.
- Pri zagrevanju hrane u plastičnim ili papirnim posudama, nadgledajte rad pećnice jer se mogu zapaliti.
Nemojte koristiti mikrotalasnu pećnicu za sušenje papira ili odeće.
- Za kuvanje ili podgrevanje malih količina hrane potrebno je kraće vreme. Ako ne skratite vreme kuvanja, mogu se pregrejeti i zagoreti.
- Ako primetite dim, isključite uređaj pomoću prekidača ili iz struje i ne otvarajte vrata da bi se eventualni plamen sam ugasio.
- Zagrevanje napitaka u mikrotalasnoj pećnici može dovesti do zakasnelog eruptivnog vrenja, pa morate biti obazrivi pri rukovanju posudom.
Da biste sprečili ovu pojavu **UVEK** 20 sekundi nakon isključivanja pećnice da bi se temperatura izjednačila. Mešajte tokom grejanja, ako je potrebno, i **OBAVEZNO** promešajte nakon grejanja.
U slučaju da se opečete, pratite sledeća uputstva za PRVU POMOĆ:
 - * Opečeni deo tela potopite u hladnu vodu u trajanju od najmanje 10 minuta.
 - * Pokrijte ga čistim, suvim zavojem.
 - * Ne nanosite nikakve kreme, ulja ili losione.
- NIKADA** pri vrhu nego pri dnu da tečnost ne bi iskipela. Boce sa uzanim grlicem mogu eksplodirati ako se previše zagreju.
ne zagrevajte flašicu za bebu dok se na njoj nalazi cucla, jer boca može da eksplodira ako se previše zagreje.
- Sadržaj flašica za hranjenje i teglica sa hranom za bebe treba promešati ili promućkati, a temperaturu treba proveriti pre hranjenja kako bi se izbegle opekotine.
- Jaja u ljusci i cela kuvana jaja ne bi trebalo zagrevati u mikrotalasnoj pećnici jer mogu da eksplodiraju, čak i nakon kuvanja u mikrotalasnoj.
Takođe, ne zagrevajte hermetički zatvorene ili vakuumirane flaše, tegle, posude, koštunjavo voće u ljusci, paradajz itd.
- Trebalo bi da redovno čistite pećnicu i uklanjate eventualne ostatke hrane.
- Ako se pećnica ne održava čistom, može doći do propadanja površina pećnice što može skratiti radni vek uređaja i eventualno dovesti do opasnih situacija.

SR

Mere predostrožnosti (nastavak)

SR

NEMOJTE

mogu da se zapale jer iz pećnice izlazi vreo vazduh. Pećnica se može pregrijati i automatski se isključiti. Moći će da se koristi tek kad se dovoljno ohladi.

- biste opekli.
 - pećnica ne ohladi.
 - Kabl za napajanje i utikač ne zaranjajte u vodu, a kabl za napajanje držite dalje od vrućih površina. Ne upotrebljavajte uređaj ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen.
 - Kada otvarate vrata pećnice, budite za dužinu ruke udaljeni od nje.
- Razlog:** Vreli vazduh ili para mogu izazvati opekotine.
- Tokom rada, možda će se začuti zvuk škljocanja (naročito dok pećnica odmrzava).
- Razlog:** Ovaj zvuk je normalna pojava pri promeni u naponu električne energije.
- automatski isključiti iz bezbednosnih razloga. Moći ćete normalno da je koristite nakon 30 minuta. Najbolje je da u pećnici uvek držite čašu vode. Voda će apsorbovati mikrotalasnu energiju ako se pećnica slučajno uključi.
 - Mikrotalasnu pećnicu nemojte postavljati unutar ormara.

VAŽNO

- Deci igraju njome. Ne treba ih ostavljati bez nadzora u blizini mikrotalasne pećnice dok je uključena. Objekte koji zanimaju decu ne treba čuvati ili sakrivati iznad pećnice.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe koja odgovara za njihovu bezbednost i daje im uputstva za upotrebu uređaja.
- Decu bi trebalo nadgledati da se ne bi igrala sa uređajem.

UPOZORENJE:

U slučaju oštećenja vrata ili zaptivnog sistema na vratima, pećnica se ne sme koristiti dok je ne popravi stručna osoba.

UPOZORENJE:

Servisiranje i bilo kakvu popravku koja podrazumeva uklanjanje površine koja štiti od izlaganja mikrotalasnoj energiji sme da obavlja isključivo stručna osoba.

UPOZORENJE:

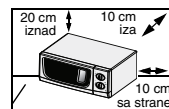
Tečnosti i ostala hrana ne smeju se zagrevati u zatvorenim posudama jer postoji opasnost od eksplozije.

UPOZORENJE:

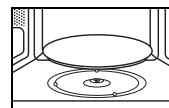
Deci dozvoljavajte da koriste pećnicu bez nadzora samo ako su dobila odgovarajuća uputstva tako da su u stanju da je koriste bezbedno i svesna su potencijalnih opasnosti od nepravilne upotrebe.

Instaliranje mikrotalasne pećnice

Pećnicu stavite na ravnu površinu koja se nalazi 85 cm iznad poda. Površina bi trebalo da bude dovoljno čvrsta da bezbedno podnese težinu pećnice.



odgovarajuću ventilaciju pećnice tako što ćete ostaviti najmanje 10 cm (4 inča) prostora iza pećnice i sa strane, kao i 20 cm (8 inča) prostora iznad nje.



Montirajte obrtni prsten i obrtno postolje. Proverite da li obrtno postolje može da se okreće.

utikaču bude slobodan.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora se zameniti specijalnim kablom ili odgovarajućim kablom proizvođača ili ovlašćenog serviser.

Radi vaše bezbednosti, kabl uključite u 3-pinsku, 230 V, 50 Hz, AC utičnicu sa uzemljenjem. Ako je kabl za napajanje uređaja oštećen, mora se zameniti specijalnim kablom.

Mikrotalasnu pećnicu ne instalirajte na vrućim ili vlažnim mestima, npr. pored obične pećnice ili radijatora. Specifikacije za napajanje pećnice moraju se poštovati, a produžni kabl, ako se koristi, mora imati isti standard kao kabl za napajanje koji se dobija uz pećnicu. Pre prve upotrebe mikrotalasne pećnice, vlažnom krpom obrišite njenu unutrašnjost i zaptivni sistem na vratima.

Šta učiniti ako ste u nedoumici ili imate problem

Ako se pojavi neki od sledećih problema, pokušajte da ga rešite pomoću predloženih rešenja.

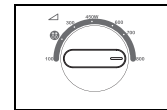
- ◆
 - U pećnici se kondenzuje voda
 - Strujanje vazduha se oseća oko vrata i kućišta
 - Refleksija svetla se javlja oko vrata i kućišta
 - Para izlazi kroz otvore oko vrata ili ventilacione otvore

 - Da li su vrata potpuno zatvorena?
- Hrana se uopšte ne kuva
- Da li ste pravilo podesili tajmer?
 - Da li su vrata zatvorena?
 - Da niste preopteretili električno kolo pa je pregoreo osigurač ili je iskočila sklopka?
-
- Da li ste podesili odgovarajuću dužinu kuvanja za taj tip hrane?
- Da li ste izabrali odgovarajući nivo snage?
-
- Da niste koristili posudu sa metalim rubovima?
- Da niste u pećnici zaboravili viljušku ili neki drugi metalni objekat?
- Da li je aluminijumska folija preblizu unutrašnjih zidova?
-
- Dok pećnica radi, može doći do manjih smetnji na televizorima i radio aparatima. To je normalna pojava. Da biste rešili ovaj problem, pećnicu postavite dalje od televizora, radio aparata i antena.
- ✖ Ako ne možete da rešite problem pomoću navedenih smernica, obratite se lokalnom distributeru ili servisnoj službi kompanije SAMSUNG.

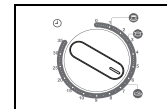
Kuvanje / Podgrevanje

Sledeće procedure objašnjavaju kako se kuva i podgreva hrana. **UVEK proverite postavke za kuvanje ako nameravate da ostavite pećnicu bez nadzora.**

Prvo postavite hranu na sredinu obrtnog postolja i zatvorite vrata.



okrenuti dugme za **PODEŠAVANJE SNAGE KUVANJA (MAKSIMALNA SNAGA: 800 W)**



2. **TAJMER**
Rezultat : Svetlo u pećnici se uključuje, a obrtno postolje počinje da se okreće.

Nikada

dugmeta **PODEŠAVANJE SNAGE KUVANJA**

Nivoi snage

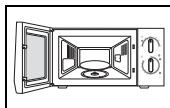
Možete izabrati neki od sledećih nivoa snage.

Nivo snage	Snaga
PODGREVANJE	800 W
SREDNJE VISOKA	700 W
SREDNJA	600 W
SREDNJA NIŽA	450 W
ODMRZAVANJE (❄)	300 W
NISKA	180 W
	100 W

Prekidanje kuvanja

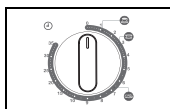
SR

Kuvanje možete prekinuti u bilo kom trenutku kako biste proverili hranu.



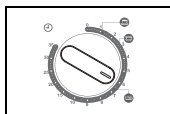
Otvorite vrata.

Rezultat: Kuvanje se prekida. Da bi se kuvanje nastavilo, zatvorite vrata.



Okrenite dugme u položaj "0".

Podešavanje vremena kuvanja



Preostalo vreme kuvanje podesite okretanjem dugmeta

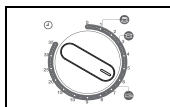
Ručno odmrzavanje hrane

Funkcija Odmrzavanje omogućava vam da odmrznete meso, živinu ili ribu.

Prvo postavite smrznutu hranu na sredinu obrtnog postolja i zatvorite vrata.



na ☼☼ (180 W).



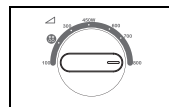
vreme.

Rezultat: Odmrzavanje počinje.

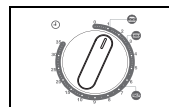
Koristite samo posude predviđene za korišćenje u mikrotalasnoj pećnici.

Korišćenje funkcije trenutnog podgrevanja

Prvo postavite hranu na sredinu obrtnog postolja i zatvorite vrata.



Maks. snagu.



podgrevanje.
(napici ili supa/sos, sveže povrće).

pećnici.

Postavke trenutnog podgrevanja

Evo nekoliko saveta i preporuka kojih se treba pridržavati pri kuvanju i podgrevanju hrane pomoću funkcija Trenutno podgrevanje i Kuvanje.

Simboli	Hrana	Veličina porcije	Vreme kuvanja	Vreme nakon kuvanja
		150 ml	1 min 10 s	1-2 min.
	Supa/sos (ohlađeno)	200-250 ml	3 min	2-3 min.
	Sveže povrće	300-350 g	6 min 40 s	3 min.

Vodič za posuđe

Kod kuvanja hrane u mikrotalasnoj pećnici, potrebno je da mikrotalasi prodru u hranu, pa ih posuđe ne sme odbijati niti apsorbovati.

Zato je važno voditi računa pri izboru posuđa. Ako posuđe ima oznaku da se može koristiti u mikrotalasnoj pećnici, možete ga bezbedno koristiti.

U sledećoj tabeli, data je lista različitih tipova posuđa uz napomene o tome da li se i kako mogu koristiti u mikrotalasnoj pećnici.

Posuđe	Bezbedno za korišćenje	Komentari
Aluminijumska folija	✓ X	zaštitu određenih delova od prekućavanja. Može doći do stvaranja električnog luka ako je folija suviše blizu zidu pećnice ili ako se koristi previše folije.
Tanjir za reš pečenje		od osam minuta.
		porcelan uglavnom su pogodni, osim ako su ukrašeni metalnim rubom.
jednokratnu upotrebu		ove kutije.
Pakovanja za brzu hranu		
Posude od stiropora		
• Papirne vrećice ili novine	X	Ako se pregreju, može doći do topljenja stiropora. Mogu da se zapale.
• Reciklirani papir ili stakleno posuđe sa metalnim rubovima	X	Mogu prouzrokovati električni luk.
Posuđe za pečenje i serviranje		metalnim rubom.
• Fine staklene posude	✓	Mogu se koristiti za zagrevanje hrane ili tečnosti. Osetljivo staklo se može polomiti ili naprsnuti ako se naglo zagreje.
• Staklene tegle	✓	Poklopac se mora ukloniti. Može se koristiti samo za podgrevanje.

Metal

- Posuđe
- Žičane veze za kese za zamrzivač X

- Tanjiri, čaše, salvete i kuhinjski papir
- Reciklirani papir X

poslužiti za upijanje viška vlage.

Mogu prouzrokovati električni luk.

Kutije

- Providna folija ✓
- Kесе za zamrzivač ✓ X

otporna na visoke temperature. Neke od ostalih vrsta plastike mogu se iskriviti ili promeniti boju na visokim temperaturama. Ne koristite Melamin plastiku. Može se koristiti za zadržavanje vlage. Ne bi trebalo da dodiruje hranu. Vodite računa pri uklanjanju folije jer se oslobađa vrela para. Samo ako su otporne na kuvanje i pečenje. Ne bi trebalo da budu hermetički zatvorene. Ako je potrebno, probušite ih viljuškom.

odbija masnoću

sprečavanje prskanja.

- ✓ :Preporučuje se
- ✓ X:Obazrivo koristiti
- :Nije bezbedno

SR

Čišćenje mikrotalasne pećnice

SR

Potrebno je redovno čistiti sledeće delove mikrotalasne pećnice kako bi se sprečilo nagomilavanje čestica masti i hrane.

- Unutrašnje i spoljne površine
- Vrata i zaptivni sistem na vratima
- Obrtno postolje i obrtni prstenovi

OBAVEZNO

čist i da se vrata dobro zatvaraju.

površina pećnice što može skratiti radni vek uređaja i eventualno dovesti do opasnih situacija.

osušite.

površinama ili obrtnom prstenu. Isperite i osušite.

limunovog soka na obrtno postolje i zagrevajte deset minuta maksimalnom snagom.

NIKADA

koristite abrazivna sredstva i hemijske rastvarače. Posebno vodite računa kada čistite zaptivne površine na vratima kako biste bili sigurni da neće doći do:

- Nagomilavanja čestica
- Nepravilnog zatvaranja vrata usled nagomilavanja čestica

Tehničke specifikacije

Kompanija SAMSUNG neprekidno radi na usavršavanju svojih proizvoda. Specifikacije dizajna i uputstvo za korisnika mogu se promeniti bez prethodne najave.

	MW71C
Izvor napajanja	230 V ~ 50 Hz
	1150 W
	100 W / 800 W (IEC-705)
Radna frekvencija	
(Š x V x D)	
Spolja	489 x 275 x 361 mm
Otvor pećnice	306 x 211 x 320 mm
Zapremina	
Težina	oko 12,5 kg



PITANJA ILI KOMENTARI

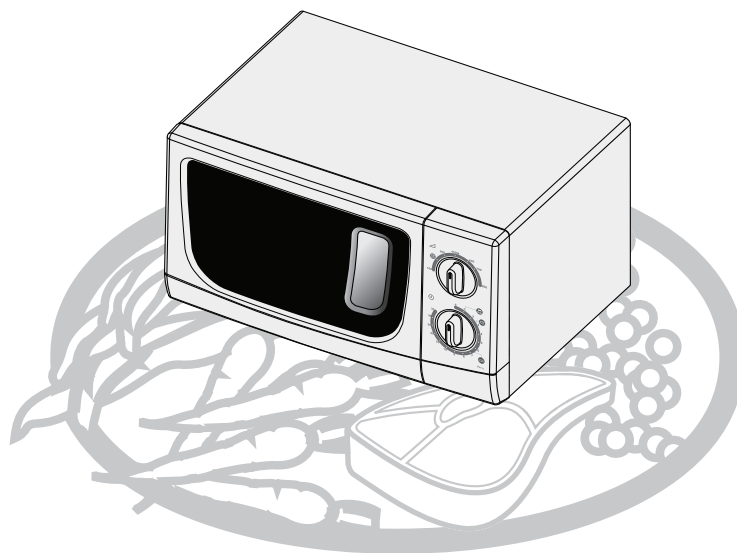
ZEMLJA	POZOVITE	ILI NAS POSETITE NA MRE I NA
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
POLAND	0-801-1-SAMSUNG (172678) 022-607-93-33	
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	
LITHUANIA	8-800-77777	
LATVIA	8000-7267	
ESTONIA	800-7267	

SAMSUNG

MICROWAVE OVEN

Owner's Instructions

MW71C



Oven.....	2
Accessories	2
Control Panel	2
Using this Instruction Booklet.....	3
Safety Precautions	3
Installing Your Microwave oven	4
What to Do if You are in Doubt or Have a Problem	5
Cooking / Reheating.....	5
Power Levels.....	5
Stopping the Cooking.....	6
Adjusting the Cooking Time	6
Manual Defrosting Food.....	6
Using the Instant Reheat Feature	6
Instant Reheat Settings.....	6
Cookware Guide	7
Cleaning Your Microwave Oven	8
Technical Specifications.....	8



This manual is made with 100% recycled paper.

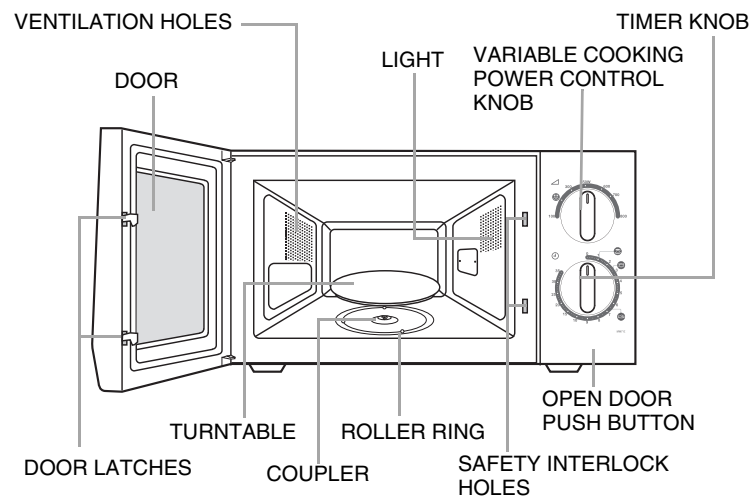


RoHS compliant

Our product complies with "The Restriction Of the use of certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment", and we do not use the 6 hazardous materials-Cadmium(Cd), Lead (Pb), Mercury (Hg), Hexavalent Chromium (Cr +6), Poly Brominated Biphenyls (PBBs), Poly Brominated Diphenyl Ethers(PBDEs)- in our products.

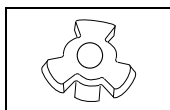
Oven

EN



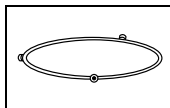
Accessories

Depending on the model that you have purchased, you are supplied with several accessories that can be used in a variety of ways.



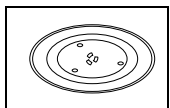
- 1. Coupler**, already placed over the motor shaft in the base of the oven.

Purpose: The coupler rotates the turntable.



- 2. Roller ring**, to be placed in the centre of the oven.

Purpose: The roller ring supports the turntable.



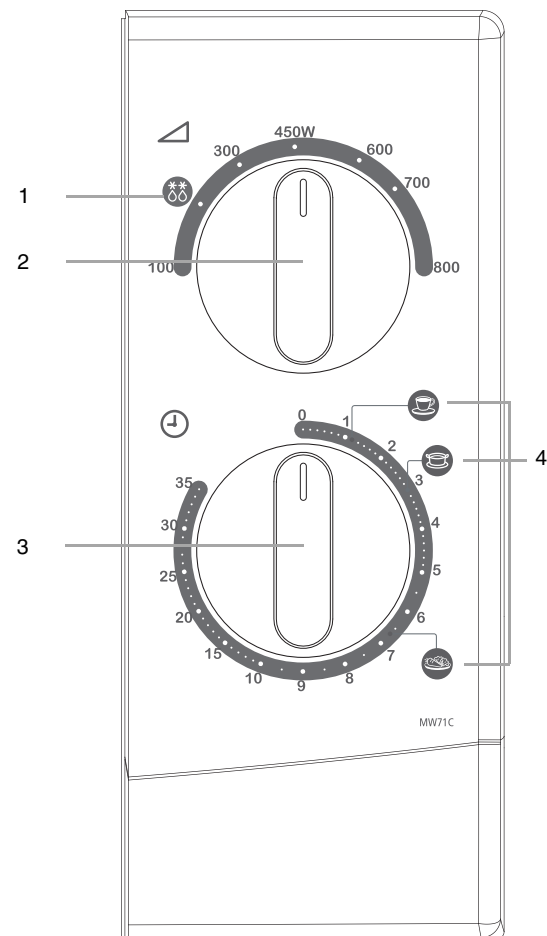
- 3. Turntable**, to be placed on the roller ring with the centre fitting to the coupler.

Purpose: The turntable serves as the main cooking surface; it can be easily removed for cleaning.



DO NOT operate the microwave oven without the roller ring and turntable.

Control Panel



1. DEFROST
2. VARIABLE COOKING POWER CONTROL KNOB
3. TIMER KNOB
4. INSTANT REHEAT

Using this Instruction Booklet

You have just purchased a SAMSUNG microwave oven. Your Owner's Instructions contain much valuable information on cooking with your microwave oven:

- *Safety precautions*
- *Suitable accessories and cookware*
- *Useful cooking tips*

At the front of the booklet you will find illustrations of the oven, and more importantly the control panel, so that you can find the buttons more easily.

The step-by-step procedures use two different symbols.



Important



Note

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

Failure to observe the following safety precautions may result in harmful exposure to microwave energy.

- (a) Under no circumstances should any attempt be made to operate the oven with the door open or to tamper with the safety interlocks (door latches) or to insert anything into the safety interlock holes.
- (b) Do not place any object between the oven door and front face or allow food or cleaner residues to accumulate on sealing surfaces. Ensure that the door and door sealing surfaces are kept clean by wiping after use first with a damp cloth and then with a soft dry cloth.
- (c) Do not operate the oven if it is damaged until it has been repaired by a qualified microwave service technician trained by the manufacturer. It is particularly important that the oven door closes properly and that there is no damage to the:
 - (1) Door (bent)
 - (2) Door hinges (broken or loose)
 - (3) door seals and sealing surfaces
- (d) The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than a properly qualified microwave service technician trained by the manufacturer.

Safety Precautions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Before cooking food or liquids in your microwave oven, please check that the following safety precautions are taken.

- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens; **DO NOT** use any metallic containers, Dinnerware with gold or silver trimmings, Skewers, forks, etc.
Remove wire twist ties from paper or plastic bags.
- **Reason:** Electric arcing or sparking may occur and may damage the oven.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
Do not use your microwave oven to dry papers or clothes.
- Small amounts of food require shorter cooking or heating time.
If normal times are allowed they may overheat and burn.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container; To prevent this situation
ALWAYS allow a standing time of at least 20 seconds after the oven has been switched off so that the temperature can equalize.
Stir during heating, if necessary, and **ALWAYS** stir after heating.
In the event of scalding, follow these FIRST AID instructions:
 - * Immerse the scalded area in cold water for at least 10 minutes.
 - * Cover with a clean, dry dressing.
 - * Do not apply any creams, oils or lotions.
- **NEVER** fill the container to the top and choose a container that is wider at the top than at the bottom to prevent the liquid from boiling over. Bottles with narrow necks may also explode if overheated.
NEVER heat a baby's bottle with the teat on, as the bottle may explode if overheated.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns;
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended;
Also do not heat airtight or vacuum-sealed bottles, jars, containers, nuts in shells, tomatoes etc.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed;
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation;
- **DO NOT** cover the ventilation slots with cloths or paper. They may catch fire as hot air is evacuated from the oven.
The oven may overheat and automatically switch itself off. It will remain inoperable until it has cooled sufficiently.
- **ALWAYS** use oven gloves when removing a dish from the oven to avoid unintentional burn.

EN

Safety Precautions (continued)

EN

- **DO NOT** touch heating elements or interior oven walls until the oven be cooled down.
- Do not immerse the power cable or plug in water and keep the power cable away from heated surfaces.
Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug.
- Stand at arms length from the oven when opening the door.
- Reason: The hot air or steam released may cause scalding.
- You may notice a Clicking sound during operation (especially when the oven is defrosting).
Reason: This sound is normal when the electrical power output is changing.
- **DO NOT** operate the microwave oven when it is empty. The power will be cut off automatically for safety. You can operate normally after letting it stand for over 30 minutes.
It is best to leave a glass of water inside the oven at all times. The water will absorb the microwaves energy if the oven accidentally started.
- The microwave oven shall not be placed in a cabinet.

IMPORTANT

- Young children should **NEVER** be allowed to use or play with the microwave oven. Nor should they be left unattended near the microwave oven when it is in use. Items of interest to children should not be stored or hidden just above the oven.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

WARNING:

If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

WARNING:

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING:

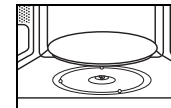
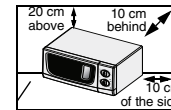
Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

WARNING:

Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

Installing Your Microwave oven

Place the oven on a flat level surface 85cm above the floor. The surface should be strong enough to safely bear the weight of the oven



1. When you install your oven, make sure there is adequate ventilation for your oven by leaving at least 10 cm (4 inches) of space behind and, on the sides of the oven and 20 cm (8 inches) of space above.
2. Remove all packing materials inside the oven. Install the roller ring and turntable. Check that the turntable rotates freely.
3. This microwave oven has to be positioned so that plug is accessible.



If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

For your personal safety, plug the cable into a 3-pin, 230 Volt, 50Hz, AC earthed socket. If the power cable of this appliance is damaged, it must be replaced by a special cable.



Do not install the microwave oven in hot or damp surroundings like next to a traditional oven or radiator. The power supply specifications of the oven must be respected and any extension cable used must be of the same standard as the power cable supplied with the oven. Wipe the interior and the door seal with a damp cloth before using your microwave oven for the first time.

What to Do if You are in Doubt or Have a Problem

If you have any of the problems listed below try the solutions given.

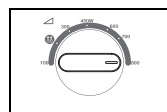
- ◆ This is normal.
 - Condensation inside the oven
 - Air flow around the door and outer casing
 - Light reflection around the door and outer casing
 - Steam escaping from around the door or vents
- ◆ The oven does not start when you turn the TIMER knob.
 - Is the door completely closed?
- ◆ The food is not cooked at all
 - Have you set the timer correctly?
 - Is the door closed?
 - Have you overloaded the electric circuit and caused a fuse to blow or a breaker to be triggered?
- ◆ The food is either overcooked or undercooked
 - Was the appropriate cooking length set for the type of food?
 - Was an appropriate power level chosen?
- ◆ Sparking and cracking occur inside the oven (arcing)
 - Have you used a dish with metal trimmings?
 - Have you left a fork or other metal utensil inside the oven?
 - Is aluminium foil too close to the inside walls?
- ◆ The oven causes interference with radios or televisions
 - Slight interference may be observed on televisions or radios when the oven is operating. This is normal. To solve this problem, install the oven away from televisions, radios and aerials.

✉ If the above guidelines do not enable you to solve the problem, contact your local dealer or SAMSUNG after-sales service.

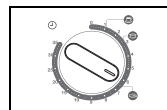
Cooking / Reheating

The following procedure explains how to cook or reheat food. **ALWAYS check your cooking settings before leaving the oven unattended.**

First, place the food in the centre of the turntable and close the door.



1. Set the power level to maximum by turning **COOKING POWER CONTROL** knob. (**MAXIMUM POWER: 800 W**)



2. Set the time by turning **TIMER** knob.
Result : The oven light comes on and the turntable starts rotating.



Never switch the microwave oven on when it is empty.



You can change the power level during cooking by turning the **COOKING POWER CONTROL** knob.

Power Levels

You can choose among the power levels below.

Power Level	Output
HIGH	800 W
REHEAT	700 W
MEDIUM HIGH	600 W
MEDIUM	450 W
MEDIUM LOW	300 W
DEFROST(※)	180 W
LOW	100 W



If you select higher power level, the cooking time must be decreased.

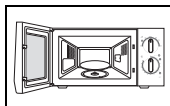


If you select lower power level, the cooking time must be increased.

Stopping the Cooking

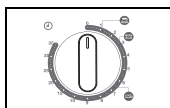
EN

You can stop cooking at any time to check the food.



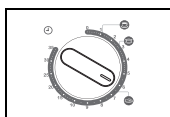
1. To stop temporarily;
Open the door.

Result: Cooking stops. To resume cooking, close the door.



2. To stop Completely;
Turn the **TIMER** knob to "0".

Adjusting the Cooking Time



Adjust the remaining cooking time by rotating the **TIMER** knob.

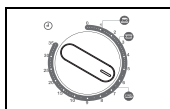
Manual Defrosting Food

The Defrost feature enables you to defrost meat, poultry, fish.

First, place the frozen food in the centre of the turntable and close the door.



1. Turn the **COOKING POWER CONTROL** knob to ☼☼ (180W).



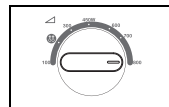
2. Turn the **TIMER** knob to select the appropriate time.
Result: Defrosting begins.



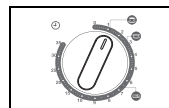
Use only recipients that are microwave-safe.

Using the Instant Reheat Feature

First, place the food in the center of the turntable and close the door.



1. Turn the **COOKING POWER CONTROL** knob to Max Power.



2. Turn the **TIMER** knob to select Instant Reheat.
(drinks or soup/sauce, fresh vegetables).



Use only recipients that are microwave-safe.

Instant Reheat Settings

Here are a few tips and recommendations to be followed when cooking or reheating food with the Instant Reheat and Cooking Feature.

Symbols	Food	Serving Size	Cooking Time	Standing Time
	Drinks	150 ml	1 min 10 sec	1 - 2 min.
	Soup/Sauce (chilled)	200-250 ml	3 min	2 - 3 min.
	Fresh vegetables	300-350 g	6 min 40 sec	3 min.

Cookware Guide

To cook food in the microwave oven, the microwaves must be able to penetrate the food, without being reflected or absorbed by the dish used.

Care must therefore be taken when choosing the cookware. If the cookware is marked microwave-safe, you do not need to worry.

The following table lists various types of cookware and indicates whether and how they should be used in a microwave oven.

Cookware	Microwave-Safe	Comments
Aluminium foil	✓ X	Can be used in small quantities to protect areas against overcooking. Arcing can occur if the foil is too close to the oven wall or if too much foil is used.
Browning plate	✓	Do not preheat for more than eight minutes.
China and earthenware	✓	Porcelain, pottery, glazed earthenware and bone china are usually suitable, unless decorated with a metal trim.
Disposable polyester cardboard dishes	✓	Some frozen foods are packaged in these dishes.
Fast-food packaging		
• Polystyrene cups containers	✓	Can be used to warm food. Overheating may cause the polystyrene to melt.
• Paper bags or newspaper	X	May catch fire.
• Recycled paper or metal trims	X	May cause arcing.
• Glassware		
• Oven-to-table ware	✓	Can be used, unless decorated with a metal trim.
• Fine glassware	✓	Can be used to warm foods or liquids. Delicate glass may break or crack if heated suddenly.
• Glass jars	✓	Must remove the lid. Suitable for warming only.
Metal		
• Dishes	X	May cause arcing or fire.
• Freezer bag twist ties	X	

Paper		
• Plates, cups, napkins and Kitchen paper	✓	For short cooking times and warming. Also to absorb excess moisture.
• Recycled paper	X	May cause arcing.
Plastic		
• Containers	✓	Particularly if heat-resistant thermoplastic. Some other plastics may warp or discolour at high temperatures. Do not use Melamine plastic.
• Cling film	✓	Can be used to retain moisture. Should not touch the food. Take care when removing the film as hot steam will escape.
• Freezer bags	✓ X	Only if boilable or oven-proof. Should not be airtight. Prick with a fork, if necessary.
Wax or grease-proof paper	✓	Can be used to retain moisture and prevent spattering.

- ✓ :Recommended
- ✓ X :Use Caution
- X :Unsafe

EN

Cleaning Your Microwave Oven

EN

The following parts of your microwave oven should be cleaned regularly to prevent grease and food particles from building up:

- **Inside and outside surfaces**
- **Door and door seals**
- **Turntable and Roller rings**



ALWAYS ensure that the door seals are clean and the door closes properly.



Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

1. Clean the outside surfaces with a soft cloth and warm, soapy water. Rinse and dry.
2. Remove any splashes or stains on the inside surfaces or on the roller ring with a soapy cloth. Rinse and dry.
3. To loosen hardened food particles and remove smells, place a cup of diluted lemon juice on the turntable and heat for ten minutes at maximum power.
4. Wash the dishwasher-safe plate whenever necessary.



DO NOT spill water in the vents. **NEVER** use any abrasive products or chemical solvents. Take particular care when cleaning the door seals to ensure that no particles:

- Accumulate
- Prevent the door from closing correctly

English



Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Technical Specifications

SAMSUNG strives to improve its products at all times. Both the design specifications and these user instructions are thus subject to change without notice.

Model	MW71C
Power source	230V ~ 50 Hz
Power consumption Microwave	1150 W
Output power	100 W / 800 W (IEC-705)
Operating frequency	2450 MHz
Magnetron	OM75S(31)
Cooling method	Cooling fan motor
Dimensions (W x H x D) Outside Oven cavity	489 x 275 x 361 mm 306 x 211 x 320 mm
Volume	20 liter
Weight Net	12.5 kg approx

QUESTIONS OR COMMENTS

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
AUSTRIA	0810-SAMSUNG (7267864, € 0.07/Min)	www.samsung.com
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	
SWEDEN	0771-726-7864 (SAMSUNG)	
U.K	0845-SAMSUNG (7267864)	
EIRE	0818-717100	